

Индикация	Хранителен продукт/функция	Количество/тегло	Продължителност (Минути : Секунди)	Отдавана мощност
A-05	Загряване	200 g	2:00	100 %
		300 g	2:40	
		400 g	3:20	
		500 g	4:00	
		600 g	4:40	
		700 g	5:20	
		800 g	6:00	
A-06	Зеленчуци	200 g	3:30	100 %
		300 g	4:30	
		400 g	5:30	
		500 g	6:30	
		600 g	7:30	
A-07	Риба	200 g	4:00	80 %
		300 g	5:20	
		400 g	6:40	
		500 g	8:00	
		600 g	9:20	
A-08	Месо	200 g	2:40	100 %
		300 g	3:30	
		400 g	4:20	
		500 g	5:10	
		600 g	6:00	
A-09	Паста	100 g	25:00	80 %
		200 g	30:00	
		300 g	35:00	
A-10	Картофи	1 брой	6:00	100 %
		2 броя	9:00	
A-11	Пица	150 g	1:00	100 %
		300 g	1:30	
		450 g	2:00	
A-12	Супа	1 купа	2:30	100 %
		2 купи	4:00	
		3 купи	6:00	

Пример за приложение 1:

Загряване на 200 ml вода:

1. Изберете автоматичната програма **A-05** (Загряване).
2. С въртящия се регулатор [15] настройте количеството **200 g** (1 ml вода = 1 g вода).
3. **Стартиране на загряване:**
Натиснете бутона **start/+30 sec** [17].

Пример за приложение 2:

Приготвяне на 400 g зеленчуци:

1. Изберете автоматичната програма **A-06** (Зеленчуци).

2. С въртящия се регулатор [15] настройте теглото **400 g**.
3. **Стартиране на процеса на готвене:**
Натиснете бутона **start/+30 sec** [17].

Извикване на избрано автоматично меню

- След започване на процеса на готвене оставащото време се отброява обратно на дисплея [8].
- Ако натиснете бутона  [11], дисплеят [8] показва номера на избраната програма в продължение на 5 секунди. След това дисплеят отново показва оставащото време.

● Примери за приложение

Готвене на незамразени хранителни продукти

Хранителни продукти	Количество	Мощност (W)	Време (min)	Информация
Рибно филе	400 g	700	10-15	Добавете малко вода и лимонов сок.
Зеленчуци	250 g	560	5-10	Нарежете зеленчуците на парчета. Добавете малко вода. Разбърквайте зеленчуците от време на време.
Картофи	500 g	700	8-10	Нарежете картофите на парчета. Добавете малко вода. Разбърквайте картофите от време на време.
Десерт (напр. пудинг, мъфини)	100-300 g	560	1-5	Следвайте инструкциите на производителя на десерта.
Ориз	100 g ориз 250 ml вода	560	15	Измийте ориза преди готвенето.
Руло от кайма	600 g	700	23-28	Подправете рулото от кайма, поставете го в чиния и покрийте чинията с капак.

Готвене на замразени хранителни продукти

Хранителни продукти	Количество	Мощност (W)	Време (min)
Супа	400 ml	560	8-10
Задушено ястие	500 g	700	10-13

Хранителни продукти	Количество	Мощност (W)	Време (min)
Гарнитури (напр. паста)	500 g	700	8-10
Зеленчуци	300 g	560	8-10

● Рецепти

● Шоколадов сладкиш в чаша

 7 min

 x 1

Време за подготовка:	5 min
Време за готвене:	2 min

Съставки

4 сл.	Брашно
¼ сл.	Бакпулвер
4 сл.	Пудра захар
2 сл.	Какао на прах
1	Яйце
3 сл.	Мляко
3 сл.	Олио
Няколко капки	Екстракт от ванилия или друг екстракт (по желание)
2 сл.	Шоколадови парченца, ядки или стафиди (по желание)

Приготвяне

1. Сложете брашното, бакпулвера, пудрата захар и какаото на прах в голяма, подходяща за микровълнова фурна чаша. Разбъркайте всички съставки.
2. Добавете едно яйце и разбъркайте всички съставки.
3. Добавете млякото и олиото. По желание добавете екстракт от ванилия или друг екстракт. Разбъркайте всички съставки, докато сместа стане гладка.
4. По желание можете да прибавите парченца шоколад, ядки или стафиди. Разбъркайте всички съставки.
5. Поставете чашата в средата на въртящата се подложка . Гответе сладкиша на 700 W за 2 минути или докато сладкишът повече не се надува и се втвърди.

6. Носете ръкавици за фурна, за да извадите горещата чаша. Насладете се на вкусния сладкиш!

● Пуканки с карамел

 24 min

 x 8

Време за подготовка:	20 min
Време за готвене:	4 min

Съставки

60 g	Царевични зърна
240 g	Кафява захар
60 ml	Царевичен сироп
3 сл.	Безсолно масло
½ ч.л.	Сол
1 ч.л.	Екстракт от ванилия
¼ ч.л.	Сода бикарбонат
Няколко капки	Олио (по желание)

Приготвяне

1. Сложете царевичните зърна в хартиена торбичка. По желание можете да прибавите няколко капки олио. Прегънете горната страна на торбичката веднъж, за да я затворите.
2. Поставете торбичката в средата на въртящата се подложка . Гответе царевичата на 700 W за 4 минути или докато вече не се чува пукащ шум.
3. Приготвяне на карамел: Сложете захарта, царевичния сироп, маслото и солта в голяма, подходяща за микровълнова фурна купа. Гответе сместа на 700 W за 2 минути. Разбъркайте сместа и я гответе на 700 W за още 2 минути, докато излязат много мехурчета.
4. Добавете екстракт от ванилия и бакпулвер в карамелената смес и я разбъркайте

добре. Сложете веднага една трета от горещия карамел върху пуканките в торбичката. Затворете торбичката и я разтърсете, за да покриете пуканките. Сложете още една трета от карамела върху пуканките. Затворете торбичката и я разтърсете. Сложете останалия карамел върху пуканките и разтърсете торбичката за последен път.

- Поставете торбичката в средата на въртящата се подложка **4**. Гответе пуканките на 700 W за 1 минута. Носете ръкавици за фурна, за да извадите и разтърсите горещата торбичка.
- Изсипете горещите карамелени пуканки в съд. Оставете карамелените пуканки да изстинат напълно за 20 минути. Разтрошете карамелените пуканки и им се насладете!

● Картофена закуска

 25 min

 × 2

Време за подготовка:	15 min
Време за готвене:	10 min

Съставки

2	Средноголеми картофа (обелени и нарязани на шайби)
½	Лук (нарязан на шайби)
¼ ч.л.	Сол
⅛ ч.л.	Пипер
¼ ч.л.	Чеснова сол
60 g	Сирене чедър (настъргано)

Приготвяне

- Сложете картофените и лучените шайби в подходяща за микровълнова фурна купа.
- Подправете картофите и лука със сол, пипер и чеснова сол. Разбъркайте всичко добре и покрийте купата.
- Поставете купата в средата на въртящата се подложка **4**. Гответе подправените картофи и лук на 700 W за 9 минути или докато картофите станат готови.

- Добавете сиренето и гответе на 560 W за 1 минута.
- Носете ръкавици за фурна, за да извадите горещата купа. Насладете се на вкусната закуска!

● Руло от кайма

 33–38 min

 × 2–3

Време за подготовка:	10 min
Време за готвене:	23–28 min

Съставки (руло от кайма)

500 g	Телешка кайма
½	Лук (нарязан на кубчета)
1	Яйце (разбъркано)
100 g	Брашно за паниране
¼ ч.л.	Пипер
¼ ч.л.	Сол

Съставки (сос)

75 ml	Вода
1 с.л.	Горчица
2 с.л.	Доматен кетчуп
1 ч.л.	Захар
На вкус	Магданоз (по желание)

Приготвяне

- Размесете телешката кайма, лука, яйцето, брашното за паниране, пипера и солта.
- Оформете рулото от кайма и го поставете в чиния. Покрийте чинията с капак.
- Поставете чинията в средата на въртящата се подложка **4**. Гответе рулото от кайма на 700 W за 18–23 минути.
- Междувременно смесете водата, горчицата, доматения кетчуп, захарта и магданоза (по желание) в малка купа.
- Щом рулото от кайма стане готово, накапете соса върху рулото от кайма. Покрийте чинията с капак.
- Гответе рулото от кайма със соса на 700 W за още 5 минути.

7. Сервирайте и се насладете на рулото от кайма!

● Съмга

 28 min

 × 1

Време за подготовка:	5 min
Време за готвене:	23 min

Съставки

400 g	Съмга
½ ч.л.	Пипер
½ ч.л.	Сол
2 ч.л.	Вода
¼	Лимон

Приготвяне

1. Ако е необходимо, размразете съмгата (вижте „Размразяване“).
2. Подправете съмгата с пипер и сол.
3. Поставете съмгата в чиния. Добавете водата. Покрийте чинията с капак.
4. Поставете чинията в средата на въртящата се подложка **4**. Гответе съмгата на 560 W за 7 минути.
Като алтернатива изберете автоматичното меню **A-07** (вижте „Автоматично меню“).
5. Добавете малко лимонов сок, преди да сервирайте съмгата.

● Скариди с лимон и чесън

 10 min

 × 1-2

Време за подготовка:	5 min
Време за готвене:	10 min

Съставки

200 g	Скариди (обелени и почистени)
2 скилидки	Чесън (накълцан)
1	Лимон (сок)
30 g	Масло
1 ч.л.	Магданоз (ситно нарязан)
На вкус	Сол и пипер

Приготвяне

1. Сложете скаридите в подходяща за микровълнова фурна купа.
2. Добавете чесъна, лимоновия сок, маслото, солта и пипера.
3. Покрийте купата и я поставете в микровълновата фурна. Гответе скаридите на 700 W в продължение на 3 до 4 минути, докато станат розови и готови.
4. Гарнирайте с магданоз и сервирайте ястието с ориз или макаронени изделия.

● Макарони със сирене

 20 min

 × 1

Време за подготовка:	10 min
Време за готвене:	20 min

Съставки

100 g	Дъгообразни макарони
120 ml	Вода
60 ml	Мляко
20 g	Универсално брашно
20 g	Масло
60 g	Сирене чедър и моцарела
½ ч.л.	Сол
¼ ч.л.	Пипер

Приготвяне

1. Приготвяне на макароните:
 - Сложете макароните заедно с водата в подходяща за микровълнова фурна купа.
 - Поставете купата върху въртящата се подложка **4**.
 - Гответе макароните на 700 W в продължение на 5 до 6 минути и ги разбъркайте след средата на времето.
2. Приготвяне на соса със сирене:
 - Оставете маслото да се разтопи на 430 W в продължение на 2 минути.
 - Разбъркайте брашното и млякото, докато сместа стане гладка и гъста.

- Добавете с бъркане сиренето, солта и пипера.
3. Разбъркване на пастата и соса: Добавете сварените макарони към соса със сирене и бъркайте, докато пастата се покрие равномерно със сос.
 4. Размесване и сервиране: Загрейте ястието на 700 W в продължение на 5 до 6 минути в микровълновата фурна, докато сиренето се разтопи и стане кремообразно.

● Ризото

 23 min

 × 1–2

Време за подготовка:	5 min
Време за готвене:	23 min

Съставки

200 g	Ориз Арборио
480 ml	Пилешки или зеленчуков бульон
120 ml	Бяло вино (по желание)
60 g	Сирене пармезан (настъргано)
80 g	Лук (накълцан)
1 скилидка	Чесън (накълцан)
15 g	Масло
½ ч.л.	Сол
¼ ч.л.	Пипер

Приготвяне

1. Готвене на лука и чесъна:
 - Разбъркайте накълцания лук, накълцания чесън и маслото в подходяща за микровълнова фурна купа.
 - Гответе лука и чесъна на 700 W в продължение на 2 до 3 минути в микровълновата фурна, докато лукът стане прозрачен.
2. Варене на ориза:
 - Сложете ориза Арборио в купата и го разбъркайте с маслената смес.
 - Добавете бульона и бяло вино (ако се използва).

- Гответе ориза на 700 W в продължение на 10 до 12 минути в микровълновата фурна и разбъркайте ориза след средата на времето.
 - Оризът е готов, когато стане мек и кремообразен.
3. Завършване на ризотото:
 - Добавете с бъркане настърганото сирене пармезан.
 - Загрейте ризотото на 700 W в продължение на 2 до 3 минути в микровълновата фурна.
 - Подправете със сол и пипер.

● Пълнени чушки

 23 min

 × 1–2

Време за подготовка:	5 min
Време за готвене:	23 min

Съставки

2	Чушки
120 g	Ориз (сварен)
120 g	Телешка или пуешка кайма
120 ml	Доматен сок
30 g	Сирене чедър и моцарела (настъргани)
40 g	Лук (накълцан)
½ ч.л.	Сол
½ ч.л.	Пипер
На вкус	Билки (по желание)

Приготвяне

1. Подготовка на чушките:
 - Отрежете дръжките на чушките и отстранете семките.
 - Поставете чушките в подходяща за микровълнова фурна купа.
2. Приготвяне на пълнежа:
 - Смесете сварения ориз, каймата, доматения сок, накълцания лук и билките (по желание) в подходяща за микровълнова фурна купа.

- Гответе на 700 W в продължение на 4 до 5 минути в микровълновата фурна, докато месото се сготви.
3. Пълнене и готвене на чушките:
- Напълнете чушките със сготвената смес.
 - Поръсете чушките с настърганото сирене.
 - Гответе чушките на 700 W в продължение на 4 до 5 минути в микровълновата фурна, докато чушките омекнат и сиренето се разтопи.

● Патладжани с пармезан

🕒 20 min

👤 × 1–2

Време за подготовка:	5 min
Време за готвене:	20 min

Съставки

1	Патладжан (голям, нарязан на шайби)
240 ml	Сос Маринара
120 g	Сирене моцарела (настъргано)
60 g	Сирене пармезан
60 g	Брашно за паниране
1	Яйце (разбито)
½ ч.л.	Сол
½ ч.л.	Пипер

Приготвяне

- Подготвяне на патладжана:
 - Потопете шайбите патладжан в разбитото яйце и след това ги панирайте с брашно за паниране.
 - Поставете шайбите патладжан на един единствен слой върху подходяща за микровълнова фурна чиния.
- Готвене на патладжана:
 - Гответе шайбите патладжан на 700 W в продължение на 5 до 6 минути в микровълновата фурна, при което ги обърнете веднъж.
 - Шайбите патладжан са готови, когато станат меки, а брашното за паниране стане златистокафяво.

- Приготвяне на ястието:
 - Наредете на слоеве соса Маринара, сготвените шайби патладжан и настърганото сирене моцарела в подходяща за микровълнова фурна купа.
 - Повтаряйте слоевете, докато всички съставки се изразходват. Завършете със слой моцарела и пармезан.
- Готвене ястието на 700 W за 8 до 10 минути в микровълновата фурна, докато сиренето се разтопи и се образуват мехурчета.

● Почистване и грижи

⚠️ ОПАСНОСТ! Риск от токов удар!

Преди почистването: Винаги изключвайте продукта от електрозахранването.

⚠️ ОПАСНОСТ! Риск от изгаряне! Не почиствайте продукта непосредствено след работата му. Първо оставете продукта да изстине.

⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не потапяйте електрическите части на продукта във вода или други течности. Никога не дръжте продукта под течаща вода.

📌 УКАЗАНИЯ:

- ❑ Почиствайте продукта незабавно, след като той е изстинал. Щом остатъците от хранителни продукти изсъхнат, те не се отстраняват лесно.
- ❑ Не използвайте спрей за почистване и други агресивни средства за почистване, тъй като те могат да причинят петна, ивици или помътняване на повърхностите.
- ❑ Не използвайте абразивни средства.
- ❑ **Корпус:** Почиствайте корпуса на продукта с навлажнена кърпа.
- ❑ **Отделение за готвене:** Поддържайте отделението за готвене **1** винаги чисто. Ако по стените на продукта поленпат пръски от хранителни продукти или разлети течности, избършете ги с навлажнена кърпа.

При нужда добавете мек почистващ препарат върху кърпата. След това избършете с влажна кърпа, за да отстраните остатъците от почистващия препарат.

- **Въртяща се подложка:** Почиствайте въртящата се подложка [4] редовно в топла сапунена вода. Можете да почиствате въртящата се подложка също и в съдомиялна машина.
- **Пръски и замърсявания:** Редовно отстранявайте пръски и замърсявания с навлажнена кърпа от следните части:
 - Врата [6] (от двете страни)
 - Прозорче (от двете страни)
 - Уплътнения на вратата [5] и съседни части
- **Пара:** Ако във или около външната страна на вратата [6] се отлага пара, избършете я с мека кърпа. До това се стига, когато продуктът се експлоатира в условия на висока влажност.
- **Миризми:** Редовно отстранявайте миризмите. Поставете дълбока купа за микровълнова фурна – напълнена с чаша вода и сока, както и кората на един лимон – в отделението за готвене [1]. Оставете сместа да се готви

в продължение на 5 минути. Избършете отделението за готвене и го търкайте с мека кърпа до изсъхване.

● Програма за почистване на отделението за готвене

- ❗ **УКАЗАНИЕ:** Програмата за почистване позволява размекването на пръски храна или разлети течности чрез изпаряване на сапунена вода. Това улеснява премахването на подобни замърсявания.
1. Добавете вода и няколко капки течен препарат за съдове в подходяща за микровълнова фурна чаша.
 2. Поставете неметална лъжица в чашата, за да предотвратите внезапно извирание.
 3. Поставете чашата в центъра на въртящата се подложка [4]. Затворете вратата [6].
 4. Натиснете и задръжте ♂ [10], докато ♀ [22] светне и дисплеят [8] покаже „5:00“.
 5. Натиснете бутона start/+30 sec [17], за да стартирате програмата за почистване.
 6. Когато програмата завърши: Прозвучават 4 кратки звукови сигнала. ♀ [22] изгасва.
 7. Почистете отделението за готвене [1] (вижте „Почистване и грижи“).

● Отстраняване на неизправности

Проблем	Възможна причина	Възможни решения
Дисплеят [8] не показва нищо.	Мрежовият щепсел [3] не е включен в мрежовия контакт.	Проверете мрежовия щепсел [3].
	Мрежовият контакт е дефектен.	Пробвайте с друг мрежов контакт.
	Дисплеят [8] е дефектен.	Обърнете се към сервисната служба.
Продуктът не реагира на натискането на бутони.	Защитата срещу деца е активирана.	Деактивирайте защитата срещу деца (вижте „Работа“).
Продуктът не стартира процеса на готвене.	Вратата [6] не е правилно затворена.	Затворете вратата [6].

Проблем	Възможна причина	Възможни решения
Въртящата се подложка 4 създава силни шумове при въртенето.	Въртящата се подложка 4 не е легнала правилно върху фиксатора.	Поставете въртящата се подложка 4 правилно върху фиксатора.
	Опорният пръстен 4 и/или дъното на отделението за готвене 1 са замърсени.	Почистете опорния пръстен 4 и дъното на отделението за готвене 1 .
Осветлението във вътрешността на продукта не функционира.	Светлинният източник е дефектен.	Обърнете се към сервизната служба (вижте „Сервиз“).

● Изхвърляне

Опаковката е изработена от екологични материали, които може да предадете в местните пунктове за рециклиране.



За разделното събиране на отпадъците съблюдавайте маркировката на опаковъчните материали, те са маркирани със съкращения (a) и цифри (b) със следното значение: 1–7: пластмаси/20–22: хартия и картон/80–98: композитни материали.

Продукт:



Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.



В интерес на опазването на околната среда не изхвърляйте излезлия от употреба продукт заедно с битовите отпадъци, а го предайте за правилно рециклиране. За събирателните пунктове и тяхното работно време можете да се информирате от местната управа.

● Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предавите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на гаранционния срок се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както

и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не пораждат нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервис, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 516807_2510/516809_2510/516811_2510) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата reclamaция.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз/извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване

България

Тел.: 008001114920

Е-мейл: owim@lidl.bg

IAN516807_2510/516809_2510/516811_2510

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

ОВИМ ГмбХ & Ко.КГ

Щифтсбергщрасе 1

74167 Некарсулм

ГЕРМАНИЯ

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС

● **Процедиране в случай на рекламация**

За да се гарантира бързо обработване на Вашата заявка, следвайте указанията по-долу:

Моля, при всички запитвания дръжте на разположение касовия бон и номера на артикула (IAN 516807_2510/516809_2510/516811_2510) като доказателство за покупката.

Номерът на артикула е посочен върху типовата табелка, гравюра, титулната страница на Вашето ръководство (долу вляво) или върху стикера от задната или долната страна на уреда.

При възникнали функционални дефекти или други повреди, първо се свържете по телефона или по електронната поща с посочения по-долу сервиз.

Продуктът, който е регистриран като дефектен, можете да изпратите след това без пощенски разходи на посочения Ви сервиз, като приложите документ за закупуването (касов бон) и описание, в какво се състои повредата и кога е възникнала.

● **Сервиз**



Сервиз България

Телефон: 008001114920

Е-мейл: owim@lidl.bg



Χρησιμοποιούμενες προειδοποιητικές υποδείξεις και σύμβολα	Σελίδα 271
Εισαγωγή	Σελίδα 272
Προβλεπόμενη χρήση	Σελίδα 272
Περιεχόμενο συσκευασίας	Σελίδα 272
Περιγραφή μερών	Σελίδα 272
Τεχνικά δεδομένα	Σελίδα 273
Υποδείξεις ασφαλείας	Σελίδα 273
Βασικές αρχές μαγειρέματος στο φούρνο μικροκυμάτων	Σελίδα 278
Χρησιμοποιήστε κατάλληλο μαγειρικό σκεύος	Σελίδα 279
Πριν από την πρώτη χρήση	Σελίδα 279
Τοποθέτηση του προϊόντος	Σελίδα 279
Συναρμολόγηση	Σελίδα 279
Χειρισμός	Σελίδα 280
Κατάσταση αναμονής	Σελίδα 280
Ρύθμιση ώρας	Σελίδα 280
Ρύθμιση χρονοδιακόπτη	Σελίδα 280
Διακοπή/τερματισμός διαδικασίας εισαγωγής	Σελίδα 281
Κλείδωμα προστασίας παιδιών	Σελίδα 281
Μαγείρεμα τροφίμων	Σελίδα 281
Επιλογή ισχύος	Σελίδα 281
Ρύθμιση χρόνου μαγειρέματος	Σελίδα 282
Έναρξη μαγειρέματος	Σελίδα 282
Γρήγορη εκκίνηση	Σελίδα 282
Διακοπή/τερματισμός της διαδικασίας μαγειρέματος	Σελίδα 282
Απόψυξη	Σελίδα 283
Λειτουργία μαγειρέματος με καθυστέρηση	Σελίδα 283
Λειτουργία μνήμης	Σελίδα 283
Αυτόματο μενού	Σελίδα 284
Παραδείγματα χρήσης	Σελίδα 286

Συνταγές	Σελίδα 287
Κεϊκάκι σοκολάτας	Σελίδα 287
Καραμελωμένο ποπ κορν	Σελίδα 287
Πατάτες πρωινού	Σελίδα 288
Ρολό κιμά	Σελίδα 288
Σολομός	Σελίδα 289
Γαρίδες με λεμόνι και σκόρδο	Σελίδα 289
Μακαρόνια με τυρί	Σελίδα 289
Ριζότο	Σελίδα 290
Γεμιστές πιπεριές	Σελίδα 290
Μελιτζάνες με παρμεζάνα	Σελίδα 291
Καθαρισμός και φροντίδα	Σελίδα 291
Πρόγραμμα καθαρισμού για τον θάλαμο μαγειρέματος	Σελίδα 292
Αντιμετώπιση προβλημάτων	Σελίδα 292
Απόσυρση	Σελίδα 293
Εγγύηση	Σελίδα 293
Διεκπεραίωση της εγγύησης	Σελίδα 294
Σέρβις	Σελίδα 294

Χρησιμοποιούμενες προειδοποιητικές υποδείξεις και σύμβολα

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης και στη συσκευασία χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες προειδοποιητικές υποδείξεις:

	ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Αυτό το σύμβολο με την προειδοποιητική λέξη «Κίνδυνος» υποδεικνύει έναν υψηλό βαθμό κινδύνου ο οποίος, αν δεν αποφευχθεί, θα έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.	 Τάση (εναλλασσόμενο ρεύμα)
		 Hertz (συχνότητα δικτύου)
		 Watt
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αυτό το σύμβολο με την προειδοποιητική λέξη «Προειδοποίηση» υποδεικνύει έναν μέτριο βαθμό κινδύνου ο οποίος, αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.	 Αυτό το προϊόν κατατάσσεται στην κατηγορία προστασίας Ι και πρέπει να γειώνεται.
		 Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά σε στεγνούς εσωτερικούς χώρους.
	ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το σύμβολο με την προειδοποιητική λέξη «Προσοχή» υποδεικνύει έναν χαμηλό βαθμό κινδύνου ο οποίος, αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό.	 Κίνδυνος - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
		 Προσοχή, πολύ θερμή επιφάνεια!
	ΕΠΙΦΥΛΑΚΗ! Αυτό το σύμβολο με την προειδοποιητική λέξη «Επιφυλακή» υποδεικνύει τον κίνδυνο πιθανής υλικής ζημιάς.	 Κατάλληλο για τρόφιμα Αυτό το προϊόν δεν επηρεάζει τη γεύση ή την οσμή.
	ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Αυτό το σύμβολο με την προειδοποιητική λέξη «Υπόδειξη» παρέχει περισσότερες χρήσιμες πληροφορίες.	 Ενδείκνυται για το πλυντήριο πιάτων:  Περιστρεφόμενο πιάτο
	Το σύμβολο CE επιβεβαιώνει τη συμβατότητα με τις οδηγίες της ΕΕ που ισχύουν για το προϊόν.	 Υποδείξεις ασφαλείας  Οδηγίες χειρισμού

ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

● Εισαγωγή

Σας συγχαίρουμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Επιλέξατε ένα προϊόν υψηλών προδιαγραφών. Οι οδηγίες χρήσης είναι μέρος αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, το χειρισμό και την απόρριψη. Πριν τη χρήση του προϊόντος εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες χρήσης και ασφαλείας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με τον τρόπο που περιγράφεται και για τον τομέα εφαρμογής που αναφέρεται. Σε περίπτωση μεταβίβασης του προϊόντος σε τρίτους παραδώστε μαζί και όλα τα έγγραφα.



Μπορείτε να κατεβάσετε και να δείτε αυτό και πολλά άλλα εγχειρίδια στη διεύθυνση www.lidl-service.com. Σκανάροντας αυτόν τον κωδικό QR, θα μεταφερθείτε κατευθείαν στην ιστοσελίδα εξυπηρέτησης πελατών της Lidl (www.lidl-service.com), όπου μπορείτε να ανοίξετε το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης σας, πληκτρολογώντας τον αριθμό προϊόντος (IAN) 516807_2510/516809_2510/516811_2510.

● Προβλεπόμενη χρήση

- Αυτό το προϊόν προορίζεται για τη θέρμανση και το μαγείρεμα τροφίμων. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για άλλους σκοπούς.
- Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για ιατρικούς ή επαγγελματικούς σκοπούς.

- Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για βλάβες που οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση.

● Περιεχόμενο συσκευασίας

Μετά την αφαίρεση του προϊόντος από τη συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι δεν λείπει κανένα εξάρτημα και ότι όλα τα εξαρτήματα βρίσκονται σε άριστη κατάσταση. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.

- 1 Φούρνος μικροκυμάτων
- 1 Περιστρεφόμενο πιάτο
- 1 Μηχανισμός ασφάλισης
- 1 Δακτύλιος εδράνου
- 1 Ετικέτα επισκόπησης προγραμμάτων
- 1 Οδηγίες χρήσης
- 1 Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

● Περιγραφή μερών

(Εικ. Α)

- 1 Θάλαμος μαγειρέματος
- 2 Επισκόπηση προγραμμάτων
- 3 Καλώδιο τροφοδοσίας με φιν
- 4 Περιστρεφόμενο πιάτο με δακτύλιο εδράνου και μηχανισμό ασφάλισης
- 5 Μονάδα πόρτας (στεγανοποίηση πόρτας)
- 6 Πόρτα
- 7 Μηχανισμός ασφάλισης
- 8 Οθόνη
- 9 Πλήκτρα ισχύος μικροκυμάτων
- 10 Πλήκτρο  (ισχύς μικροκυμάτων/πρόγραμμα καθαρισμού)
- 11 Πλήκτρο  (αυτόματη απόψυξη/μαγείρεμα)
- 12 Πλήκτρο  (μνήμη/αγαπημένα)
- 13 Πλήκτρο **stop**/ (λειτουργία διακοπής/διαγραφής/κλείδωμα προστασίας παιδιών)
- 14 Πλήκτρο  (χρονοδιακοπής/ώρα)
- 15 Περιστροφικό κουμπί (χρόνος/βάρος/πρόγραμμα)
- 16 Κουμπί απασφάλισης πόρτας
- 17 Πλήκτρο **start/+30 sec** (εκκίνηση/γρήγορη εκκίνηση)
- 18 Πλήκτρο **kg** (βάρος)

(Εικ. Β)

- 19 **AUTO** (αυτόματο μαγείρεμα)
- 20  (χρονοδιακόπτης)
- 21  (κλείδωμα προστασίας παιδιών)
- 22  (πρόγραμμα καθαρισμού)
- 23  (γραμμάρια)
- 24  (καθυστέρηση μαγειρέματος)
- 25  (απόψυξη)
- 26  Ένδειξη γραμμών (ισχύς μικροκυμάτων)
- 27  (μικροκύματα)

● Τεχνικά δεδομένα

Ονομαστική τάση:	220-240 V~, 50 Hz
Ισχύς εισόδου:	1100 W
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής:	0,6 W
Κατηγορία προστασίας:	I
Ισχύς εξόδου:	700 W
Συχνότητα μικροκυμάτων:	2450 MHz
Όγκος θαλάμου μαγειρέματος:	20 λίτρα
Βάρος:	10 kg
Διαστάσεις:	446 mm × 241 mm × 338 mm
Πιστοποίηση:	
HG14269 HG14270 HG14271	GS (SGS)
HG14269-BS HG14270-BS HG14271-BS	-
HG14269-CH HG14270-CH HG14271-CH	-

- Αυτό το προϊόν ικανοποιεί τις απαιτήσεις του ευρωπαϊκού προτύπου EN 55011.
- Το προϊόν κατατάσσεται στην ομάδα 2, κατηγορία Β.
- Ομάδα 2 = το προϊόν παράγει ενέργεια υψηλής συχνότητας για τον σκοπό χρήσης με

τη μορφή ηλεκτρομαγνητικής ακτινοβολίας για τη θέρμανση τροφίμων.

- Συσκευή κατηγορίας Β = το προϊόν ενδείκνυται για οικιακή χρήση.



Υποδείξεις ασφαλείας

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΕΞΟΙΚΕΙΩΘΕΙΤΕ ΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ! ΑΝ ΠΑΡΑΔΩΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΑΛΛΑ ΑΤΟΜΑ, ΔΩΣΤΕ ΜΑΖΙ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ!

Σε περίπτωση πρόκλησης βλαβών λόγω μη τήρησης αυτών των οδηγιών χρήσης, η εγγύηση ακυρώνεται! Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για επακόλουθες ζημιές! Σε περίπτωση υλικών ζημιών ή τραυματισμών λόγω ακατάλληλης χρήσης ή μη τήρησης των υποδείξεων ασφαλείας δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές

ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον τελούν υπό επιτήρηση ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τον κίνδυνο που ενέχεται.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.

Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

Μην επιτρέπεται σε παιδιά κάτω των 8 ετών να πλησιάζουν το προϊόν και το καλώδιο τροφοδοσίας.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Σε περίπτωση βλάβης στην πόρτα ή τη στεγανοποίηση της πόρτας μην θέτετε το προϊόν σε λειτουργία πριν την επισκευή της από εξειδικευμένο τεχνικό.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η εκτέλεση οποιασδήποτε εργασίας συντήρησης ή επισκευής η οποία προϋποθέτει την αφαίρεση καλύμματος που προστατεύει από την ακτινοβολία των μικροκυμάτων από άλλο άτομο πέραν των εξειδικευμένων τεχνικών είναι επικίνδυνη.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην ζεσταίνετε υγρά ή άλλα τρόφιμα σε κλειστά δοχεία, καθώς υπάρχει μεγάλος κίνδυνος έκρηξης.

- Αν το καλώδιο του προϊόντος παρουσιάσει βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών ή παρομοίως εξειδικευμένο τεχνικό για την αποφυγή ατυχήματος.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές, όπως π.χ. για χρήση:
 - Στις κουζίνες καταστημάτων, γραφείων και άλλων επαγγελματικών χώρων;
 - Σε αγροκτήματα;
 - Από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλων καταλυμάτων
 - Σε πανσιόν.
- Πάνω από την πάνω πλευρά του προϊόντος πρέπει να υπάρχει ελεύθερος χώρος τουλάχιστον 20 cm.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη τα οποία ενδείκνυνται για χρήση σε συσκευές μικροκυμάτων.
- Κατά τη θέρμανση στο προϊόν δεν επιτρέπεται η χρήση μεταλλικών δοχείων για τρόφιμα και ποτά.

Τα μέταλλα αντανακλούν την ακτινοβολία μικροκυμάτων, το οποίο μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την πρόκληση σπινθήρων. Οι σπινθήρες μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά και ανεπανόρθωτη ζημιά στο προϊόν!

- Κατά τη θέρμανση φαγητών σε πλαστικά ή χάρτινα σκεύη το προϊόν θα πρέπει να επιβλέπεται λόγω της πιθανότητας ανάφλεξης.
- Το προϊόν προορίζεται για τη θέρμανση φαγητών και υγρών. Το στέγνωμα τροφών ή ρούχων και η θέρμανση θερμοφόρων, παντοφλών, σφουγγαριών, υγρών πανιών καθαρισμού και παρόμοιων αντικειμένων μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς, ανάφλεξη ή πυρκαγιά.
- Σε περίπτωση εξόδου καπνού, απενεργοποιήστε το προϊόν, αποσυνδέστε το φισ από την πρίζα και μην ανοίγετε την πόρτα, προκειμένου να καταπνίξετε τις φλόγες.
- Κατά τη θέρμανση υγρών στο φούρνο μικροκυμάτων ενδέχεται να βράσουν αν περάσει περισσότερος χρόνος από τον απαιτούμενο (καθυστέρηση βρασμού),

γι' αυτό και θα πρέπει να χειρίζεστε τα δοχεία με προσοχή.

- Ανακατέψτε και ανακινήστε το περιεχόμενο των μπιμπερό και των βάζων με παιδικές τροφές πριν τη χρήση και ελέγξτε τη θερμοκρασία τους για την αποφυγή εγκαυμάτων.
- Μην ζεσταίνετε στο φούρνο μικροκυμάτων αβγά με το τσόφλι τους ή ολόκληρα σφιχτά αβγά, επειδή υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, ακόμη και μετά την ολοκλήρωση της θέρμανσής τους στα μικροκύματα.
- Το προϊόν πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και τα υπολείμματα τροφίμων να απομακρύνονται (βλ. «Καθαρισμός και φροντίδα»).
- Αν το προϊόν δεν καθαρίζεται σωστά, μπορεί να καταστραφεί η επιφάνειά του, με αποτέλεσμα να επηρεαστεί η διάρκεια ζωής του και να προκύψουν ενδεχομένως επικίνδυνες καταστάσεις.
- Δεν επιτρέπεται ο καθαρισμός του προϊόντος με ατμοκαθαριστή.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται ως αυτόνομη συσκευή και να μην εντοχίζεται σε ντουλάπια κτλ.

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Τα άτομα με βηματοδότη πρέπει να συμβουλευούνται το γιατρό τους για πιθανούς κινδύνους πριν τη θέση του προϊόντος σε λειτουργία.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πολύ θερμή επιφάνεια! Το προϊόν θερμαίνεται πολύ κατά τη χρήση. Μην αγγίζετε την καυτή επιφάνεια του προϊόντος κατά τη διάρκεια της χρήσης και αμέσως μετά τη χρήση.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν κάτω από τρεχούμενο νερό.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει υποστεί βλάβη. Σε περίπτωση βλάβης, αποσυνδέστε το προϊόν από το ηλεκτρικό δίκτυο και απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς.

- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος σε περίπτωση πτώσης ή αν έχει ορατά σημάδια ζημιάς.

- Πριν συνδέσετε το προϊόν στο ηλεκτρικό δίκτυο, ελέγξτε αν η τάση και η ένταση ρεύματος που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου του προϊόντος συμφωνούν με τα αντίστοιχα στοιχεία της παροχής ρεύματος.
- Προστατεύστε το καλώδιο τροφοδοσίας από ζημιές. Μην το αφήνετε να κρέμεται από αιχμηρές ακμές, μην το συνθλίβετε και μην το λυγίζετε. Κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από καυτές επιφάνειες και ελεύθερες φλόγες.

Υποδείξεις τοποθέτησης

⚠ ΕΠΙΦΥΛΑΚΗ! Μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω από μαγειρική εστία ή άλλη συσκευή που παράγει θερμότητα. Η τοποθέτηση σε τέτοια μέρη μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.

Χειρισμός

- ⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος πυρκαγιάς!** Αφαιρέστε τα μεταλλικά πώματα από τις συσκευασίες των τροφίμων που θέλετε να θερμάνετε.
- Μην μετακινείτε το προϊόν ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν χωρίς περιεχόμενο.

- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε θερμές επιφάνειες (εστίες αερίου, ηλεκτρικές εστίες, φούρνους κ.ο.κ.). Λειτουργείτε το προϊόν σε μια επίπεδη, σταθερή, καθαρή, ανθεκτική στη θερμότητα και στεγνή επιφάνεια.
- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα υλικά κοντά στο προϊόν.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση σε συνδυασμό με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.

Καθαρισμός και φροντίδα

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού!

Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.

- Τραβάτε το φισ, όχι το καλώδιο τροφοδοσίας, για να το βγάλετε από την πρίζα.
- Προστατεύστε το προϊόν, το καλώδιο τροφοδοσίας και το φισ από σκόνη, άμεση ηλιακή ακτινοβολία, σταγόνες και πιτσιλίσμα.
- Καθαρίζετε πάντα το προϊόν μετά τη χρήση, ειδικά τη στεγανοποίηση πόρτας, τις κοιλότητες και τα γύρω μέρη (βλ. «Καθαρισμός και

φροντίδα» για περισσότερες λεπτομέρειες).

-  Μην αφαιρείτε την πυρακτωμένη πλάκα κάλυψης ανοιχτού γκρι χρώματος, η οποία προορίζεται για την προστασία των αγωγών μαγνητικού πεδίου στον θάλαμο μαγειρέματος.
- Το φωτιστικό στο εσωτερικό του προϊόντος πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό.

ΠΑΡΕΜΒΟΛΕΣ ΑΛΛΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Η λειτουργία του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στο ραδιόφωνο, την τηλεόραση ή παρόμοιες συσκευές. Αν προκύψουν τέτοιες παρεμβολές, λάβετε τα παρακάτω μέτρα για τον περιορισμό ή την εξάλειψή τους:

- Καθαρίστε την πόρτα και τη στεγανοποίηση πόρτας του προϊόντος.
- Αλλάξτε τον προσανατολισμό της κεραίας λήψης του ραδιοφώνου ή της τηλεόρασης. Τοποθετήστε το προϊόν και τον δέκτη σε ξεχωριστούς χώρους.

- Απομακρύνετε το προϊόν από τον δέκτη.
- Συνδέστε το προϊόν σε άλλη πρίζα. Το προϊόν και ο δέκτης πρέπει να χρησιμοποιούν διαφορετικούς κλώνους του ηλεκτρικού κυκλώματος.

ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗΣ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

- Μην επιχειρείτε να λειτουργήσετε το προϊόν με ανοιχτή πόρτα.
Η λειτουργία με ανοιχτή πόρτα μπορεί να οδηγήσει σε επαφή με επιβλαβή ποσότητα ακτινοβολίας μικροκυμάτων. Εν προκειμένω είναι σημαντικό να μην παραβιάζετε και να μην τροποποιείτε τους μηχανισμούς ασφάλισης.
- Μην σφηνώνετε αντικείμενα στην πόρτα. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ακαθαρσίες ή υπολείμματα απορρυπαντικού στις επιφάνειες στεγάνωσης.

● Βασικές αρχές μαγειρέματος στο φούρνο μικροκυμάτων

- **Χρόνος μαγειρέματος:** Λάβετε υπόψη τον χρόνο μαγειρέματος. Επιλέξτε τον συντομότερο υποδεικνυόμενο χρόνο μαγειρέματος και παρατείνετε τη διάρκεια αν χρειάζεται. Αν τα τρόφιμα μαγειρευτούν για

πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα, μπορεί να προκύψει καπνός ή φωτιά.

- **Τρόφιμα:** Ταξινομήστε ομοιόμορφα τα τρόφιμα. Κόψτε τα τρόφιμα κατά το δυνατόν σε ίσα κομμάτια. Τα παχύτερα σημεία πρέπει να τοποθετούνται προς την περίμετρο του περιστρεφόμενου πιάτου.
- **Καλύψτε τα τρόφιμα:** Καλύψτε τα τρόφιμα κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος με κατάλληλο καπάκι για τον φούρνο μικροκυμάτων. Το καπάκι αποτρέπει το πιτσίσμα και, συγχρόνως, συμβάλλει στο ομοιόμορφο ψήσιμο των τροφίμων.
- **Γυρίστε τα τρόφιμα:** Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος γυρίστε μία φορά τα τρόφιμα στο φούρνο, ώστε τα φαγητά όπως το κοτόπουλο ή τα μπιφτέκια να μαγειρευτούν γρηγορότερα. Τα μεγαλύτερα κομμάτια τροφίμων, όπως π.χ. τα ψητά, πρέπει να γυρίζουν τουλάχιστον μία φορά.
Αναταξινόμηστε τα τρόφιμα, όπως π.χ. τα κεφτεδάκια, μετά τον μισό χρόνο μαγειρέματος. Γυρίστε και τοποθετήστε τα κεφτεδάκια από το κέντρο του δίσκου προς την περίμετρο.
- **Τρόφιμα με δέρμα/φλούδα:** Τρυπήστε τις πατάτες, τα λουκάνικα και άλλα παρόμοια τρόφιμα πριν από το μαγείρεμα. Διαφορετικά μπορεί να σκάσουν.
- **Τρόφιμα με παχιά φλούδα:** Χαράξτε τα ολόκληρα κολοκύθια, τα μήλα, τα κάστανα και άλλα παρόμοια προϊόντα πριν από το μαγείρεμα.
- **Λίπος και λάδι:** Μην αποψύχετε παγωμένο λίπος ή λάδι στο προϊόν. Μην τηγανίζετε στο προϊόν. Το λίπος ή το λάδι μπορεί να πάρει φωτιά.
- **Ποτά:** Κατά τη θέρμανση ποτών στο προϊόν μπορεί να προκύψουν καθυστερημένα φυσαλίδες, αν το προϊόν βράσει. Επομένως, δώστε ιδιαίτερη προσοχή κατά τη θέρμανση στο δοχείο για την αποφυγή ξαφνικού βρασμού:
Αν είναι δυνατόν, τοποθετήστε μια κατάλληλη γυάλινη ράβδο στο υγρό όσο θερμαίνεται. Αφήστε το υγρό στονθάλαμο μαγειρέματος [1] για

20 δευτερόλεπτα μετά το ζέσταμα για την αποφυγή απροσδόκητου φουσκώματος.

- ❑ **Ποπ κορν:** Για να φτιάξετε ποπ κορν, χρησιμοποιήστε μόνο ποπ κορν κατάλληλο για τον φούρνο μικροκυμάτων.

● Χρησιμοποιήστε κατάλληλο μαγειρικό σκεύος

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος

πυρκαγιάς! Μην χρησιμοποιείτε ποτέ μεταλλικά αντικείμενα κατά τη χρήση του προϊόντος. Το μέταλλο αντανakλά την ακτινοβολία μικροκυμάτων, προκαλώντας σπινθήρα. Αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά και ανεπανόρθωτη ζημιά στο προϊόν!

- Το ιδανικό υλικό για φούρνους μικροκυμάτων είναι υλικό με διαπερατότητα μικροκυμάτων, δηλαδή που επιτρέπει να περνάει η ενέργεια στο δοχείο για τη θέρμανση των τροφίμων. Τα μικροκύματα δεν μπορούν να διαπεράσουν το μέταλλο. Γι' αυτόν τον λόγο δεν επιτρέπεται η χρήση μεταλλικών δοχείων και μεταλλικών σκευών.
- ❑ Κατά τη θέρμανση στο προϊόν μην χρησιμοποιείτε αντικείμενα από ανακυκλωμένο χαρτί. Αυτά μπορεί να περιλαμβάνουν μικροσκοπικά κομμάτια μετάλλου, τα οποία μπορεί να προκαλέσουν σπινθήρες ή/και φωτιά.
- Συνεπώς, συνιστάται η χρήση στρογγυλών/οβάλ σκευών αντί για γωνιώδη/μακρόστενα σκεύη, επειδή τα τρόφιμα μπορεί να υπερθερμανθούν γρήγορα στις γωνίες. Η παρακάτω λίστα εξυπηρετεί ως γενικός οδηγός για την επιλογή του σωστού σκεύους.

Σκεύος	Φούρνος μικροκυμάτων
Γυαλί ανθεκτικό στη θερμότητα	Ναι
Γυαλί μη ανθεκτικό στη θερμότητα	Όχι
Κεραμικό υλικό ανθεκτικό στη θερμότητα	Ναι

Σκεύος	Φούρνος μικροκυμάτων
Πλαστικά σκεύη (κατάλληλα για το φούρνο μικροκυμάτων)	Ναι
Χαρτί κουζίνας	Ναι
Μεταλλικός δίσκος/πιατέλα	Όχι
Αλουμινόχαρτο και δοχεία αλουμινίου	Όχι

● Πριν από την πρώτη χρήση

1. Αφαιρέστε τα υλικά συσκευασίας (συμπεριλαμβανομένης της πλάκας προστασίας και της κολλητικής ταινίας στον θάλαμο μαγειρέματος [1]). Ελέγξτε εάν το περιεχόμενο της συσκευασίας είναι πλήρες (βλ. «Περιεχόμενο συσκευασίας»).
2. Καθαρίστε το προϊόν και τα εξαρτήματα (βλ. «Καθαρισμός και φροντίδα»).

● Τοποθέτηση του προϊόντος

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος

πυρκαγιάς! Αυτό το προϊόν δεν ενδείκνυται για εντοιχισμό σε ντουλάπια κουζίνας. Σε κλειστά ντουλάπια δεν διασφαλίζεται ο επαρκής αερισμός του προϊόντος. Το προϊόν μπορεί να υποστεί ζημιά και υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς!

- ❑ Τοποθετήστε το προϊόν σε μια επίπεδη επιφάνεια, με επαρκή απόσταση για αερισμό και εξαερισμό.
- ❑ Διατηρείτε ελεύθερο χώρο τουλάχιστον 10 cm ανάμεσα στο προϊόν και τους γύρω τοίχους. Η πόρτα [6] πρέπει να μπορεί να ανοίγει μέχρι τέρμα.
- ❑ Διατηρείτε ελεύθερο χώρο τουλάχιστον 20 cm πάνω από το προϊόν.

● Συναρμολόγηση

1. Τοποθετήστε τον μηχανισμό ασφάλισης [4] στο κέντρο του θαλάμου μαγειρέματος [1].
2. Τοποθετήστε τον δακτύλιο εδράνου [4] στην επιφάνεια κύλισης του θαλάμου μαγειρέματος [1].

3. Τοποθετήστε το περιστρεφόμενο πιάτο **[4]** στον δακτύλιο εδράνου και τον μηχανισμό ασφάλισης. Το περιστρεφόμενο πιάτο πρέπει να εφάπτεται σωστά στον μηχανισμό ασφάλισης.
4. Συνδέστε το φισ **[3]** σε μια πρίζα. Στην οθόνη **[8]** ανάβει η ένδειξη **1:01**. Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.

● Χειρισμός

① ΥΠΟΔΕΙΞΙΣ:

- Κατά την πρώτη χρήση του προϊόντος μπορεί να προκύψει ελαφριά οσμή. Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος αερίζεται σωστά.
- Εάν πατήσετε κάποιο πλήκτρο που δεν έχει καμία λειτουργία στην τρέχουσα ρύθμιση, θα ακουστεί ένα διπλό ηχητικό σήμα.

● Κατάσταση αναμονής

- Το προϊόν μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής μόλις συνδεθεί στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Αν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, το προϊόν μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής.
- Στην κατάσταση αναμονής, στην οθόνη **[8]** εμφανίζεται η ώρα και η ένδειξη **[20]**.

● Ρύθμιση ώρας

1. Συνδέστε το φισ **[3]** σε μια πρίζα. Στην οθόνη **[8]** ανάβουν οι ενδείξεις **1:01** και **[20]**. Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.
2. Σε κατάσταση αναμονής: Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο **[14]** για 3 δευτερόλεπτα. Επιλέγεται η μορφή 12 ωρών. Στην οθόνη **[8]** εμφανίζεται η ένδειξη **Hr 12** (**Hr** [«Hou»: Αγγλικά = «ώρα»]).
3. Χρησιμοποιώντας το περιστροφικό κουμπί **[15]**, αλλάξτε μεταξύ **Hr 12** και **Hr 24**. Πατήστε το πλήκτρο **[14]** για επιβεβαίωση.

Οθόνη	Σημασία
Hr 12	Λειτουργία σε κλίμακα 12 ωρών
Hr 24	Λειτουργία σε κλίμακα 24 ωρών

4. Ρυθμίστε την ώρα με το περιστροφικό κουμπί **[15]**. Η ένδειξη της ώρας αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της ρύθμισης. Πιέστε το πλήκτρο **[14]** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
5. Η ένδειξη λεπτών αναβοσβήνει. Ρυθμίστε τα λεπτά με το περιστροφικό κουμπί **[15]**. Πιέστε το πλήκτρο **[14]** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
6. Η ώρα ρυθμίστηκε.

● Ρύθμιση χρονοδιακόπτη

① ΥΠΟΔΕΙΞΙΣ:

- Ο χρονοδιακόπτης μπορεί να ρυθμιστεί σε μια τιμή της επιλογής σας από 10 δευτερόλεπτα έως 95 λεπτά.
 - Η λειτουργία χρονοδιακόπτη μπορεί να χρησιμοποιηθεί ανεξάρτητα από το αν λειτουργεί ο φούρνος μικροκυμάτων ή όχι.
 - Κατά την αντίστροφη μέτρηση: Πατήστε το πλήκτρο **stop/** **[13]** για να διακόψετε ανά πάσα στιγμή τον χρονοδιακόπτη.
1. Σε κατάσταση αναμονής: Πιέστε το πλήκτρο **[14]**.
Στην οθόνη **[8]** εμφανίζεται η ένδειξη **00:00**.
 2. Ρυθμίστε τον επιθυμητό χρόνο με το περιστροφικό κουμπί **[15]**:

Ρυθμιζόμενος χρόνος (χρονοδιακόπτης)	Χρονικά διαστήματα
Έως 5 λεπτά	Διαστήματα 10 δευτερολέπτων
Από 5 έως 10 λεπτά	Διαστήματα 30 δευτερολέπτων
Από 10 έως 30 λεπτά	Διαστήματα 1 λεπτού
Από 30 έως 95 λεπτά	Διαστήματα 5 λεπτού

3. Πιέστε το πλήκτρο **start/+30 sec** **[17]** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή. Ο ρυθμισμένος χρόνος τελειώνει. Μετά τη λήξη του χρονοδιακόπτη: Ακούγονται 3 ηχητικά σήματα.

● Διακοπή/τερματισμός διαδικασίας εισαγωγής

- Διακοπή διαδικασίας εισαγωγής: Πιέστε το πλήκτρο **stop**/ [13]. Το προϊόν μεταβαίνει στην κατάσταση αναμονής.

● Κλειδωμα προστασίας παιδιών

- ① **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Ενεργοποιήστε αυτήν τη ρύθμιση για την αποφυγή της θέσης του προϊόντος σε λειτουργία από μικρά παιδιά και άλλα άτομα, τα οποία δεν είναι ικανά να χειριστούν το προϊόν.

- **Ενεργοποίηση κλειδώματος προστασίας παιδιών:** Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο **stop**/ [13] στην κατάσταση αναμονής, μέχρι να ακουστεί ένα ηχητικό σήμα.
 - Στην οθόνη [8] εμφανίζεται η ένδειξη

SAFE.

- Το  [21] ανάβει.

- **Απενεργοποίηση κλειδώματος προστασίας παιδιών:** Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο **stop**/ [13] στην κατάσταση αναμονής, μέχρι να ακουστεί ένα ηχητικό σήμα.
 - Στην οθόνη [8] δεν εμφανίζεται πλέον η ένδειξη **SAFE.**

- Το  [21] σβήνει.

- Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.

● Μαγείρεμα τροφίμων

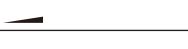
- ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος πυρκαγιάς!** Μην χρησιμοποιείτε ποτέ

μεταλλικά αντικείμενα κατά τη χρήση του προϊόντος. Το μέταλλο αντανάκλα την ακτινοβολία μικροκυμάτων, προκαλώντας σπινθήρα. Αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά και ανεπανόρθωτη ζημία στο προϊόν!

- ① **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, πατήστε ένα από τα πλήκτρα ισχύος μικροκυμάτων [9]. Στην οθόνη [8] εμφανίζεται για μερικά δευτερόλεπτα το ενεργοποιημένο επίπεδο ισχύος.

● Επιλογή ισχύος

1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο ισχύος μικροκυμάτων [9] για να επιλέξετε την επιθυμητή ισχύ μικροκυμάτων.
 - Στην οθόνη [8] εμφανίζεται η επιλεγμένη ισχύς μικροκυμάτων.
 - Το  [27] και το αντίστοιχο τμήμα της ένδειξης γραμμών [26] ανάβουν.
2. Πατήστε το πλήκτρο  [14] ή περιμένετε για 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη [8] η ένδειξη **00:00**.
3. Ρυθμίστε τον χρόνο μαγειρέματος με το περιστροφικό κουμπί [15]. Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος ανέρχεται σε 95 λεπτά.
4. Έναρξη της διαδικασίας μαγειρέματος: Πιέστε το πλήκτρο **start/+30 sec** [17].
5. Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, πατήστε το πλήκτρο **start/+30 sec** [17] για να παρατείνετε τον χρόνο μαγειρέματος κατά 30 δευτερόλεπτα.

Οθόνη	Ισχύς εξόδου	Εφαρμογή
	700 W	Ζυμαρικά, κατεψυγμένα τρόφιμα, ψάρια, πατάτες, ποπ κορν
	560 W	Ποτά, ζεστό γάλα, ξαναζέσταμα, ρύζι, κιμάς
	420 W	Ζέσταμα μαγειρευτού, ψωμιού
	280 W	Απόψυξη, λιώσιμο βουτύρου/σοκολάτας/τυριού
	140 W	Διατήρηση ζεστού, μαλάκωμα παγωτού

● Ρύθμιση χρόνου μαγειρέματος

❶ **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος για όλα τα μη αυτόματα προγράμματα ανέρχεται σε 95 λεπτά.

- ❑ Μετά την επιλογή του προγράμματος μαγειρέματος:
 - Πατήστε το πλήκτρο  **14** ή περιμένετε για 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη **8** η ένδειξη **00:00**.
 - Περιστρέψτε το περιστροφικό κουμπί **15** προς τα δεξιά ή προς τα αριστερά για να ρυθμίσετε χρόνο μαγειρέματος από 10 δευτερόλεπτα έως 95 λεπτά.

Ρυθμιζόμενος χρόνος (χρόνος μαγειρέματος)	Χρονικά διαστήματα
Έως 5 λεπτά	Διαστήματα 10 δευτερολέπτων
Από 5 έως 10 λεπτά	Διαστήματα 30 δευτερολέπτων
Από 10 έως 30 λεπτά	Διαστήματα 1 λεπτού
Από 30 έως 95 λεπτά	Διαστήματα 5 λεπτού

● Έναρξη μαγειρέματος

❶ ΥΠΟΔΕΙΞΗ:

- Μετά τη ρύθμιση της ισχύος και του χρόνου μαγειρέματος μπορείτε να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.
 - Μετά την έναρξη του μαγειρέματος στη λειτουργία μικροκυμάτων, με κάθε πίεση του πλήκτρου **start/+30 sec** **17** ο χρόνος μαγειρέματος αυξάνεται κατά 30 δευτερόλεπτα.
1. Έναρξη της διαδικασίας μαγειρέματος: Πιέστε το πλήκτρο **start/+30 sec** **17**.
 - Ξεκινά η διαδικασία μαγειρέματος.
 - Ο χρόνος αρχίζει να μετράει αντίστροφα.
 - Στην οθόνη **8** εμφανίζεται η ένδειξη  **27**.
 2. Μετά την πάροδο του ρυθμισμένου χρόνου:
 - Στην οθόνη **8** ανάβει η ένδειξη **End**.
 - Ακούγονται 3 ηχητικά σήματα.

3. Πιέστε το κουμπί απασφάλισης πόρτας **16** ή ανοίξτε την πόρτα **6**. Το προϊόν μεταβαίνει στην κατάσταση αναμονής.
Αν δεν κάνετε καμία κίνηση, τα 3 ηχητικά σήματα θα ακούγονται ανά 2 λεπτά ως υπενθύμιση.

● Γρήγορη εκκίνηση

❶ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ:

- ❑ Με κάθε πίεση ο χρόνος μαγειρέματος αυξάνεται κατά 30 δευτερόλεπτα.
- ❑ Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος ανέρχεται σε 95 λεπτά.
- ❑ Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε το πλήκτρο **start/+30 sec** **17**.
 - Στην οθόνη **8** εμφανίζεται η ένδειξη **00:30**.
 - Το  **27** και τα 3 τμήματα της ένδειξης γραμμών **26** ανάβουν.
 - Η διαδικασία μαγειρέματος ξεκινά με πλήρη ισχύ.

● Διακοπή/τερματισμός της διαδικασίας μαγειρέματος

❶ **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Μπορείτε να διακόψετε ή να τερματίσετε τη διαδικασία μαγειρέματος σε εξέλιξη ανά πάσα στιγμή.

- ❑ **Διακοπή της διαδικασίας μαγειρέματος:** Πατήστε το πλήκτρο **stop/**  **13** ή ανοίξτε την πόρτα **6**.
 - Η αντίστροφη μέτρηση σταματά και αναβοσβήνει.
 - Η διαδικασία μαγειρέματος διακόπτεται.
- ❑ **Συνέχιση του μαγειρέματος:** Πιέστε το πλήκτρο **start/+30 sec** **17**. Η αντίστροφη μέτρηση συνεχίζεται.
- ❑ **Τερματισμός της διαδικασίας μαγειρέματος:** Πατήστε το πλήκτρο **stop/**  **13** 2×. Το προϊόν μεταβαίνει στην κατάσταση αναμονής.

● Απόψυξη

❶ ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Το προϊόν διαθέτει

4 προγράμματα απόψυξης, όπως παρατίθεται στον παρακάτω πίνακα:

Κωδικός	Εφαρμογή
A-01	Απόψυξη κιμά
A-02	Απόψυξη κομματιών κρέατος
A-03	Απόψυξη κομματιών κοτόπουλου
A-04	Απόψυξη ψωμιού

❶ **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Κατά τη διάρκεια της απόψυξης εμφανίζεται στην οθόνη [8] το μήνυμα **turn**. Μπορείτε να διακόψετε τη διαδικασία και να γυρίσετε τα τρόφιμα. Αν δεν πραγματοποιηθεί καμία ενέργεια, η συσκευή συνεχίζει να λειτουργεί μέχρι τη λήξη του χρόνου μαγειρέματος.

1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε το πλήκτρο  [11].
 - Στην οθόνη [8] εμφανίζεται η ένδειξη **A-01**.
 - Οι ενδείξεις **AUTO** [19] και  [25] ανάβουν.
2. Ρυθμίστε μέσω του περιστροφικού κουμπιού [15] το επιθυμητό πρόγραμμα απόψυξης (**A-01** έως **A-04**).
3. Πιέστε το πλήκτρο **kg** [18] ή περιμένετε για 3 δευτερόλεπτα.
Στην οθόνη [8] εμφανίζεται το ελάχιστο βάρος σε γραμμάρια (g).
4. Ρυθμίστε το βάρος του κατεψυγμένου τροφίμου με το περιστροφικό κουμπί [15].
5. Πιέστε το πλήκτρο **start/+30 sec** [17] για να ξεκινήσετε τη διαδικασία.

● Λειτουργία μαγειρέματος με καθυστέρηση

❶ **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Το προϊόν διαθέτει μια λειτουργία μαγειρέματος με καθυστέρηση. Με αυτήν τη λειτουργία έχετε τη δυνατότητα να προκαθορίσετε μια ώρα κατά την οποία το προϊόν θα ξεκινήσει μια προκαθορισμένη διαδικασία μαγειρέματος. Η χρονοκαθυστέρηση δεν είναι διαθέσιμη

στη λειτουργία απόψυξης ούτε στη λειτουργία γρήγορου μαγειρέματος.

1. Στην κατάσταση αναμονής, επιλέξτε ένα πρόγραμμα μαγειρέματος και έναν χρόνο.
2. Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο  [14] για 3 δευτερόλεπτα.
 - Στην οθόνη [8] εμφανίζεται η ένδειξη **00:00**.
 - Το  [24] ανάβει.
3. Ρυθμίστε με το περιστροφικό κουμπί [15] τις ώρες για την επιθυμητή ώρα έναρξης.
4. Πατήστε το πλήκτρο  [14] για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.
5. Ρυθμίστε με το περιστροφικό κουμπί [15] τα λεπτά για την επιθυμητή ώρα έναρξης.
6. Έναρξη του μαγειρέματος με χρονοκαθυστέρηση: Πιέστε το πλήκτρο  [14].
Ανάβει το αντίστοιχο σύμβολο του προγράμματος μαγειρέματος, η ένδειξη χρόνου και το  [24].

Διαγραφή ρύθμισης χρονοκαθυστέρησης

1. Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο  [14].
Θα εμφανιστεί η προγραμματισμένη ώρα έναρξης.
2. Πιέστε το πλήκτρο **stop**/ [13]. Η ρύθμιση θα διαγραφεί.

❶ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ:

- ❑ **Αλλαγή προγραμματισμένης ώρας:**
Καταρχήν διαγράψτε τις παλιές καταχωρίσεις. Στη συνέχεια προγραμματίστε τις νέες ώρες.
- ❑ Όσο είναι ενεργή η λειτουργία χρονοκαθυστέρησης, όλες οι άλλες λειτουργίες απενεργοποιούνται.

● Λειτουργία μνήμης

❶ **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία μνήμης για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις για τα αγαπημένα σας πιάτα. Με τον τρόπο αυτόν μπορείτε να εφαρμόζετε αυτές τις ρυθμίσεις με το πάτημα ενός πλήκτρου.

Αποθήκευση ρυθμίσεων/Αντικατάσταση αποθηκευμένων ρυθμίσεων

- 1. Πιέστε το πλήκτρο  **12**.
 - Αν δεν έχετε αποθηκεύσει άλλες ρυθμίσεις: Στην οθόνη **8** εμφανίζεται η ένδειξη **00:00**.
 - Αν έχετε ήδη αποθηκεύσει άλλες ρυθμίσεις: Στην οθόνη **8** εμφανίζονται οι αποθηκευμένες ρυθμίσεις.
- 2. Εισαγάγετε τις αντίστοιχες ρυθμίσεις (βλ. «Επιλογή ισχύος»).
- 3. Πατήστε το πλήκτρο  **12** για να αποθηκεύσετε ή να αντικαταστήσετε τις ρυθμίσεις.

Μαγείρεμα με τη λειτουργία μνήμης

- 1. Πιέστε το πλήκτρο  **12**. Στην οθόνη **8** εμφανίζονται οι αποθηκευμένες ρυθμίσεις.
- 2. Έναρξη της διαδικασίας μαγειρέματος: Πιέστε το πλήκτρο **start/+30 sec** **17**.

● Αυτόματο μενού

① ΥΠΟΔΕΙΞΙΣ:

- ☐ Τα αυτόματα προγράμματα προορίζονται για φρέσκα τρόφιμα. Τα κατεψυγμένα τρόφιμα δεν ψήνονται στους προεπιλεγμένους χρόνους. Ξεπαγώστε αρχικά τα κατεψυγμένα τρόφιμα μέσω του προγράμματος απόψυξης (βλ. «Απόψυξη»).
- ☐ Για τα τρόφιμα που θερμαίνονται μέσω των αυτόματων μενού πρέπει να εισάγεται η διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος και

το επίπεδο ισχύος. Δεν αρκεί η εισαγωγή του τύπου και του βάρους των τροφίμων.

Εκκίνηση αυτόματου μενού

① ΥΠΟΔΕΙΞΙΣ:

- ☐ Το αποτέλεσμα του αυτόματου μαγειρέματος εξαρτάται από διάφορους παράγοντες, όπως οι εξής:
 - Σχήμα και μέγεθος των τροφίμων
 - Επιθυμητός βαθμός μαγειρέματος ορισμένων τροφίμων
 - Τρόπος τοποθέτησης των τροφίμων στο προϊόν
- ☐ Αν το αποτέλεσμα δεν είναι ικανοποιητικό, προσαρμόστε αναλόγως το χρόνο μαγειρέματος (βλ. «Απόψυξη»).
- 1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε το πλήκτρο  **11**. Ανάβει η ένδειξη **AUTO** **19**.
- 2. Ρύθμιση του επιθυμητού προγράμματος: Γυρίστε το περιστροφικό κουμπί **15** (**A-05** έως **A-12**, βλ. παρακάτω πίνακα).
- 3. Πατήστε το πλήκτρο **kg** **18** ή περιμένετε 3 δευτερόλεπτα. Στην οθόνη **8** εμφανίζεται
 - Το ελάχιστο βάρος σε γραμμάρια (g) ή
 - Ο ελάχιστος αριθμός μερίδων.Αυτό εξαρτάται από το επιλεγμένο πρόγραμμα.
- 4. Ρύθμιση του βάρους των τροφίμων ή του αριθμού μερίδων: Γυρίστε το περιστροφικό κουμπί **15**.
- 5. Έναρξη της διαδικασίας: Πιέστε το πλήκτρο **start/+30 sec** **17**.

Οθόνη	Τρόφιμο/ λειτουργία	Ποσότητα/ βάρος	Διάρκεια (Λεπτά : Δευτερόλεπτα)	Ισχύς εξόδου
A-05	Θέρμανση	200 g	2:00	100 %
		300 g	2:40	
		400 g	3:20	
		500 g	4:00	
		600 g	4:40	
		700 g	5:20	
		800 g	6:00	

Οθόνη	Τρόφιμο/ λειτουργία	Ποσότητα/ βάρος	Διάρκεια (Λεπτά : Δευτερόλεπτα)	Ισχύς εξόδου
A-06	Λαχανικά	200 g	3:30	100 %
		300 g	4:30	
		400 g	5:30	
		500 g	6:30	
		600 g	7:30	
A-07	Ψάρι	200 g	4:00	80 %
		300 g	5:20	
		400 g	6:40	
		500 g	8:00	
		600 g	9:20	
A-08	Κρέας	200 g	2:40	100 %
		300 g	3:30	
		400 g	4:20	
		500 g	5:10	
		600 g	6:00	
A-09	Ζυμαρικά	100 g	25:00	80 %
		200 g	30:00	
		300 g	35:00	
A-10	Πατάτες	1 κομμάτι	6:00	100 %
		2 κομμάτια	9:00	
A-11	Πίτσα	150 g	1:00	100 %
		300 g	1:30	
		450 g	2:00	
A-12	Σούπα	1 μπολ	2:30	100 %
		2 μπολ	4:00	
		3 μπολ	6:00	

Παράδειγμα χρήσης 1:

Θέρμανση 200 ml νερού:

1. Επιλέξτε το αυτόματο πρόγραμμα **A-05** (Θέρμανση).
2. Ρυθμίστε την ποσότητα **200 g** με το περιστροφικό κουμπί **[15]** (1 ml νερού = 1 g νερού).
3. **Ξεκινήστε το ζέσταμα:**
Πιέστε το πλήκτρο **start/+30 sec** **[17]**.

Παράδειγμα χρήσης 2:

Μαγείρεμα 400 g λαχανικών:

1. Επιλέξτε το αυτόματο πρόγραμμα **A-06** (Λαχανικά).
2. Ρυθμίστε το βάρος **400 g** με το περιστροφικό κουμπί **[15]**.
3. **Έναρξη της διαδικασίας μαγειρέματος:**
Πιέστε το πλήκτρο **start/+30 sec** **[17]**.

Άνοιγμα επιλεγμένου αυτόματου μενού

- Μετά την έναρξη του ψησίματος εμφανίζεται στην οθόνη **8** ο χρόνος που απομένει με τη μορφή αντίστροφης μέτρησης.
- Αν πατήσετε το πλήκτρο **≡ 11**, στην οθόνη **8** εμφανίζεται ο αριθμός του επιλεγμένου προγράμματος για 5 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια εμφανίζεται ξανά στην οθόνη ο χρόνος που απομένει.

● Παραδείγματα χρήσης

Μαγείρεμα μη κατεψυγμένων τροφίμων

Τρόφιμα	Ποσότητα	Ισχύς (W)	Χρόνος (min)	Πληροφορίες
Φιλέτο ψαριού	400 g	700	10–15	Προσθέστε λίγο νερό και χυμό λεμονιού.
Λαχανικά	250 g	560	5–10	Κόψτε τα λαχανικά σε κομμάτια. Προσθέστε λίγο νερό. Ανακατεύετε τα λαχανικά κατά διαστήματα.
Πατάτες	500 g	700	8–10	Κόψτε τις πατάτες σε κομμάτια. Προσθέστε λίγο νερό. Ανακατεύετε τις πατάτες κατά διαστήματα.
Επιδόρπιο (π.χ. πουτίγκα, καπ κέικ)	100–300 g	560	1–5	Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή του επιδορπίου.
Ρύζι	100 g ρύζι 250 ml νερό	560	15	Πλύνετε το ρύζι πριν από το μαγείρεμα.
Ρολό κιμά	600 g	700	23–28	Καρυκεύστε το ρολό κιμά, τοποθετήστε το σε ένα πιάτο και σκεπάστε το πιάτο με ένα καπάκι.

Μαγείρεμα κατεψυγμένων τροφίμων

Τρόφιμα	Ποσότητα	Ισχύς (W)	Χρόνος (min)
Σούπα	400 ml	560	8–10
Μαγειρευτό	500 g	700	10–13
Συνοδευτικά (π.χ. ζυμαρικά)	500 g	700	8–10
Λαχανικά	300 g	560	8–10

● Συνταγές

● Κεϊκάκι σοκολάτας

🕒 7 λεπτά

👤 × 1

Χρόνος προετοιμασίας:	5 λεπτά
Χρόνος μαγειρέματος:	2 λεπτά

Υλικά

4 κουταλιές	Αλεύρι
¼ κουταλιάς	Μπέικιν πάουντερ
4 κουταλιές	Ζάχαρη
2 κουταλιές	Κακάο
1	Αβγό
3 κουταλιές	Γάλα
3 κουταλιές	Φυτικό λάδι
Μερικές σταγόνες	Εκχύλισμα βανίλιας ή άλλο εκχύλισμα (προαιρετικά)
2 κουταλιές	Σταγόνες σοκολάτας, καρύδια ή σταφίδες (προαιρετικά)

Διαδικασία

1. Προσθέστε το αλεύρι, το μπέικιν πάουντερ, τη ζάχαρη άχνη και το κακάο σε μια μεγάλη κούπα κατάλληλη για το φούρνο μικροκυμάτων. Ανακατέψτε όλα τα υλικά.
2. Προσθέστε το αβγό και ανακατέψτε όλα τα υλικά.
3. Προσθέστε το γάλα και το φυτικό λάδι. Αν θέλετε, προσθέστε εκχύλισμα βανίλιας ή άλλο εκχύλισμα. Ανακατέψτε όλα τα υλικά, μέχρι το μείγμα να γίνει λείο.
4. Αν θέλετε, προσθέστε σταγόνες σοκολάτας, καρύδια ή σταφίδες. Ανακατέψτε όλα τα υλικά.
5. Τοποθετήστε την κούπα στο κέντρο του περιστρεφόμενου πιάτου [4]. Ψήστε το κεϊκάκι στα 700 W για 2 λεπτά ή μέχρι το κεϊκάκι να σταματήσει να φουσκώνει και να σταθεροποιηθεί.
6. Φορέστε γάντια φούρνου για να αφαιρέσετε την καυτή κούπα. Απολαύστε το πεντανόστιμο κεϊκάκι σας!

● Καραμελωμένο ποπ κορν

🕒 24 λεπτά

👤 × 8

Χρόνος προετοιμασίας:	20 λεπτά
Χρόνος μαγειρέματος:	4 λεπτά

Υλικά

60 g	Καλαμπόκι
240 g	Καστανή ζάχαρη
60 ml	Σιρόπι αραβοσίτου
3 κουταλιές	Ανάλατο βούτυρο
½ κουταλάκι	Αλάτι
1 κουταλάκι	Εκχύλισμα βανίλιας
¼ κουταλάκι	Σόδα
Μερικές σταγόνες	Φυτικό λάδι (προαιρετικά)

Διαδικασία

1. Τοποθετήστε το καλαμπόκι σε μια χάρτινη σακούλα. Αν θέλετε, προσθέστε μερικές σταγόνες φυτικό λάδι. Διπλώστε μερικές φορές την πάνω πλευρά της σακούλας για να κλείσει.
2. Τοποθετήστε τη σακούλα στο κέντρο του περιστρεφόμενου πιάτου [4]. Ψήστε το καλαμπόκι στα 700 W για 4 λεπτά ή μέχρι να μην ακούγεται πλέον «ποπ».
3. Ετοιμάστε την καραμέλα: Τοποθετήστε τη ζάχαρη, το σιρόπι αραβοσίτου, το βούτυρο και το αλάτι σε ένα μεγάλο μπολ κατάλληλο για το φούρνο μικροκυμάτων. Ψήστε το μείγμα στα 700 W για 2 λεπτά. Ανακατέψτε το μείγμα και ψήστε στα 700 W για άλλα 2 λεπτά, μέχρι να σχηματιστούν πολλές φυσαλίδες.
4. Προσθέστε το εκχύλισμα βανίλιας και τη σόδα στο μείγμα καραμέλας, και ανακατέψτε καλά. Περιχύστε αμέσως με το ένα τρίτο της καυτής καραμέλας στο ποπ κορν στη σακούλα. Κλείστε τη σακούλα και κουνήστε την για να καλυφθεί το ποπ κορν με την καραμέλα. Περιχύστε με άλλο ένα τρίτο της καραμέλας στο ποπ κορν. Κλείστε τη σακούλα και κουνήστε την. Περιχύστε με την υπόλοιπη

- καραμέλα το ποπ κορν και κουνήστε τη σακούλα για τελευταία φορά.
5. Τοποθετήστε τη σακούλα στο κέντρο του περιστρεφόμενου πιάτου **[4]**. Ψήστε το ποπ κορν στα 700 W για 1 λεπτό. Φορέστε γάντια φούρνου για να αφαιρέσετε την καυτή σακούλα και να την κουνήσετε.
6. Γυρίστε το καραμελωμένο ποπ κορν σε ένα δοχείο. Αφήστε το καραμελωμένο ποπ κορν να κρυώσει καλά για 20 λεπτά. Σπάστε το καραμελωμένο ποπ κορν και απολαύστε το!

● Πατάτες πρωινού

🕒 25 λεπτά

👤 × 2

Χρόνος προετοιμασίας:	15 λεπτά
Χρόνος μαγειρέματος:	10 λεπτά

Υλικά

2	Μέτριες πατάτες (ξεφλουδισμένες και κομμένες σε φέτες)
½	Κρεμμύδι (κομμένο σε φέτες)
¼ κουταλάκι	Αλάτι
⅛ κουταλάκι	Πιπέρι
¼ κουταλάκι	Σκόνη σκόρδου
60 g	Τσένταρ (τριμμένο)

Διαδικασία

1. Τοποθετήστε τις φέτες πατάτας και κρεμμυδιού σε ένα μπολ κατάλληλο για το φούρνο μικροκυμάτων.
2. Καρυκεύστε τις πατάτες και τα κρεμμύδια με αλάτι, πιπέρι και σκόνη σκόρδου. Αναμειξτε καλά όλα τα υλικά και σκεπάστε το μπολ.
3. Τοποθετήστε το μπολ στο κέντρο του περιστρεφόμενου πιάτου **[4]**. Ψήστε τις καρυκευμένες πατάτες και τα κρεμμύδια στα 700 W για 9 λεπτά, μέχρι οι πατάτες να είναι έτοιμες.
4. Προσθέστε το τυρί και ψήστε για άλλο 1 λεπτό στα 560 W.
5. Φορέστε γάντια φούρνου για να αφαιρέσετε το καυτό μπολ. Απολαύστε το πεντανόστιμο πρωινό σας!

● Ρολό κιμά

🕒 33–38 λεπτά

👤 × 2–3

Χρόνος προετοιμασίας:	10 λεπτά
Χρόνος μαγειρέματος:	23–28 λεπτά

Συστατικά (ρολό κιμά)

500 g	Μοσχαρίσιος κιμάς
½	Κρεμμύδι (κομμένο σε κύβους)
1	Αβγό (χτυπημένο)
100 g	Τριμμένη φρυγανιά
¼ κουταλάκι	Πιπέρι
¼ κουταλάκι	Αλάτι

Συστατικά (σάλτσα)

75 ml	Νερό
1 κουταλιά	Μουστάρδα
2 κουταλιές	Κέτσαπ ντομάτας
1 κουταλάκι	Ζάχαρη
Κατά βούληση	Μαϊντανός (προαιρετικά)

Διαδικασία

1. Ανακατέψτε τον μοσχαρίσιο κιμά, το κρεμμύδι, το αβγό, την τριμμένη φρυγανιά, το πιπέρι και το αλάτι.
2. Σχηματίστε το ρολό κιμά και τοποθετήστε το σε ένα πιάτο. Σκεπάστε το πιάτο με ένα καπάκι.
3. Τοποθετήστε το πιάτο στο κέντρο του περιστρεφόμενου πιάτου **[4]**. Ψήστε το ρολό κιμά στα 700 W για 18–23 λεπτά.
4. Εν τω μεταξύ, ανακατέψτε το νερό, τη μουστάρδα, το κέτσαπ ντομάτας, τη ζάχαρη και τον μαϊντανό (προαιρετικά) σε ένα μικρό μπολ.
5. Μόλις το ρολό κιμά ψηθεί, περιχύστε το με τη σάλτσα. Σκεπάστε το πιάτο με ένα καπάκι.
6. Μαγειρέψτε το ρολό κιμά με τη σάλτσα στα 700 W για επιπλέον 5 λεπτά.
7. Σερβίρετε και απολαύστε το ρολό κιμά!

● Σολομός

🕒 28 λεπτά

👤 × 1

Χρόνος προετοιμασίας:	5 λεπτά
Χρόνος μαγειρέματος:	23 λεπτά

Υλικά

400 g	Σολομός
½ κουταλάκι	Πιπέρι
½ κουταλάκι	Αλάτι
2 κουταλάκια	Νερό
¼	Λεμονιού

Διαδικασία

- Εφόσον απαιτείται, ξεπαγώστε τον σολομό (βλ. «Απόψυξη»).
- Καρυκεύστε τον σολομό με πιπέρι και αλάτι.
- Τοποθετήστε τον σολομό σε ένα πιάτο. Προσθέστε νερό. Σκεπάστε το πιάτο με ένα καπάκι.
- Τοποθετήστε το πιάτο στο κέντρο του περιστρεφόμενου πιάτου [4]. Μαγειρέψτε τον σολομό στα 560 W για 7 λεπτά. Εναλλακτικά, επιλέξτε το αυτόματο μενού **A-07** (βλ. «Αυτόματο μενού»).
- Προσθέστε λίγο χυμό λεμονιού προτού σερβίρετε τον σολομό.

● Γαρίδες με λεμόνι και σκόρδο

🕒 10 λεπτά

👤 × 1-2

Χρόνος προετοιμασίας:	5 λεπτά
Χρόνος μαγειρέματος:	10 λεπτά

Υλικά

200 g	Γαρίδες (καθαρισμένες, χωρίς το έντερο)
2 Σκελίδες	Σκόρδο (ψιλοκομμένο)
1	Λεμόνι (χυμός)
30 g	Βούτυρο
1 κουταλάκι	Μαϊντανός (ψιλοκομμένος)
Κατά βούληση	Αλάτι και πιπέρι

Διαδικασία

- Τοποθετήστε τις γαρίδες σε ένα μπολ κατάλληλο για τον φούρνο μικροκυμάτων.
- Προσθέστε το σκόρδο, τον χυμό λεμονιού, το βούτυρο, το αλάτι και το πιπέρι.
- Σκεπάστε το μπολ και τοποθετήστε το στον φούρνο μικροκυμάτων. Ψήστε τις γαρίδες στα 700 W για 3-4 ή μέχρι να πάρουν ροζ χρώμα και να είναι έτοιμες.
- Γαρνίρετε με μαϊντανό και σερβίρετε το πιάτο με ρύζι ή ζυμαρικά.

● Μακαρόνια με τυρί

🕒 20 λεπτά

👤 × 1

Χρόνος προετοιμασίας:	10 λεπτά
Χρόνος μαγειρέματος:	20 λεπτά

Υλικά

100 g	Κοφτά μακαρόνια
120 ml	Νερό
60 ml	Γάλα
20 g	Αλεύρι για όλες τις χρήσεις
20 g	Βούτυρο
60 g	Τσένταρ και μοτσαρέλα
½ κουταλάκι	Αλάτι
¼ κουταλάκι	Πιπέρι

Διαδικασία

- Ετοιμάστε τα μακαρόνια:
 - Τοποθετήστε τα μακαρόνια με το νερό σε ένα μπολ κατάλληλο για τον φούρνο μικροκυμάτων.
 - Τοποθετήστε το μπολ στο περιστρεφόμενο πιάτο [4].
 - Μαγειρέψτε τα μακαρόνια στα 700 W για 5 έως 6 λεπτά και ανακατέψτε τα στα μισά του χρόνου μαγειρέματος.
- Ετοιμάστε τη σάλτσα τυριού:
 - Αφήστε το βούτυρο να λιώσει στα 430 W για 2 λεπτά.
 - Ανακατέψτε το αλεύρι και το γάλα, ώστε να σχηματιστεί ένα λείο και πηχτό μείγμα.
 - Προσθέστε το τυρί, αλάτι και πιπέρι.

3. Ανακατέψτε τα μακαρόνια με τη σάλτσα: Ρίξτε τα βρασμένα μακαρόνια στη σάλτσα τυριού και ανακατέψτε τα, ώστε να καλυφθούν ομοιόμορφα με τη σάλτσα.
4. Ανακατέψτε και σερβίρετε: Θερμάνετε το πιάτο στα 700 W για 5 έως 6 λεπτά στον φούρνο μικροκυμάτων, μέχρι να λιώσει το τυρί και να γίνει σαν κρέμα.

● Ριζότο

 23 λεπτά  x 1-2

Χρόνος προετοιμασίας:	5 λεπτά
Χρόνος μαγειρέματος:	23 λεπτά

Υλικά

200 g	Ρύζι αρμπόριο
480 ml	Ζωμός κοτόπουλου ή λαχανικών
120 ml	Λευκό κρασί (προαιρετικά)
60 g	Παρμεζάνα (τριμμένη)
80 g	Κρεμμύδι (ψιλοκομμένο)
1 Σκελίδα	Σκόρδο (ψιλοκομμένο)
15 g	Βούτυρο
½ κουταλάκι	Αλάτι
¼ κουταλάκι	Πιπέρι

Διαδικασία

1. Μαγειρέψτε το κρεμμύδι και το σκόρδο:
- Ανακατέψτε το ψιλοκομμένο κρεμμύδι, το ψιλοκομμένο σκόρδο και το βούτυρο σε ένα μπολ κατάλληλο για τον φούρνο μικροκυμάτων.
 - Μαγειρέψτε το κρεμμύδι και το σκόρδο στα 700 W για 2-3 λεπτά στον φούρνο μικροκυμάτων, μέχρι να γυαλίσει το κρεμμύδι.
2. Βράσιμο ρυζιού:
- Τοποθετήστε το ρύζι αρμπόριο στο μπολ και ανακατέψτε το με το μείγμα βουτύρου.
 - Προσθέστε τον ζωμό και το λευκό κρασί (αν χρησιμοποιείτε).
 - Μαγειρέψτε το ρύζι στα 700 W για 10 έως 12 λεπτά στον φούρνο

- μικροκυμάτων και ανακατέψτε το στα μισά του χρόνου μαγειρέματος.
 - Το ρύζι είναι έτοιμο όταν είναι μαλακό και κρεμώδες.
3. Ολοκλήρωση του ριζότο:
- Προσθέστε την τριμμένη παρμεζάνα.
 - Θερμάνετε το ριζότο στα 700 W για 2 έως 3 λεπτά στον φούρνο μικροκυμάτων.
 - Προσθέστε αλάτι και πιπέρι.

● Γεμιστές πιπεριές

 23 λεπτά  x 1-2

Χρόνος προετοιμασίας:	5 λεπτά
Χρόνος μαγειρέματος:	23 λεπτά

Υλικά

2	Πιπεριές
120 g	Ρύζι (βρασμένο)
120 g	Κιμάς μοσχαριού ή γαλοπούλας
120 ml	Σάλτσα ντομάτας
30 g	Τσένταρ και μοτσαρέλα (τριμμένα)
40 g	Κρεμμύδι (ψιλοκομμένο)
½ κουταλάκι	Αλάτι
½ κουταλάκι	Πιπέρι
Κατά βούληση	Μυρωδικά (προαιρετικά)

Διαδικασία

1. Ετοιμάστε τις πιπεριές:
- Κόψτε τα κοτσάνια από τις πιπεριές και αφαιρέστε τα σπόρια.
 - Τοποθετήστε τις πιπεριές σε ένα μπολ κατάλληλο για τον φούρνο μικροκυμάτων.
2. Ετοιμάστε τη γέμιση:
- Αναμείξτε το μαγειρεμένο ρύζι, τον κιμά, τη σάλτσα ντομάτας, το ψιλοκομμένο κρεμμύδι και τα μυρωδικά (προαιρετικά) σε ένα μπολ κατάλληλο για τον φούρνο μικροκυμάτων.
 - Μαγειρέψτε στα 700 W για 4-5 λεπτά στον φούρνο μικροκυμάτων, μέχρι να μαγειρευτεί ο κιμάς.

3. Γεμίστε και ψήστε τις πιπεριές:
 - Γεμίστε τις πιπεριές με το έτοιμο μείγμα.
 - Πασπαλίστε τις πιπεριές με τριμμένο τυρί.
 - Ψήστε τις πιπεριές στα 700 W για 4–5 λεπτά στον φούρνο μικροκυμάτων ή μέχρι να μαλακώσουν οι πιπεριές και να λιώσει το τυρί.

● Μελιτζάνες με παρμεζάνα

 20 λεπτά

 × 1–2

Χρόνος προετοιμασίας:	5 λεπτά
Χρόνος μαγειρέματος:	20 λεπτά

Υλικά

1	Μελιτζάνα (μεγάλη, κομμένη σε φέτες)
240 ml	Σάλτσα μαρινάρα
120 g	Μοτσαρέλα (τριμμένη)
60 g	Παρμεζάνα
60 g	Τριμμένη φρυγανιά
1	Αβγό (χτυπημένο)
½ κουταλάκι	Αλάτι
½ κουταλάκι	Πιπέρι

Διαδικασία

1. Ετοιμάστε τη μελιτζάνα:
 - Βουτήξτε τις φέτες μελιτζάνας στο χτυπημένο αβγό και μετά στην τριμμένη φρυγανιά.
 - Τοποθετήστε τις φέτες μελιτζάνας σε μία στρώση σε ένα πιάτο κατάλληλο για τον φούρνο μικροκυμάτων.
2. Ψήστε την μελιτζάνα:
 - Ψήστε τις φέτες μελιτζάνας στα 700 W για 5 έως 6 λεπτά στον φούρνο μικροκυμάτων και γυρίστε τις μία φορά στο ενδιάμεσο.
 - Οι φέτες μελιτζάνας είναι έτοιμες αφού μαλακώσουν και η τριμμένη φρυγανιά ροδίσει.
3. Στήστε το πιάτο:
 - Τοποθετήστε σε στρώσεις τη σάλτσα μαρινάρα, τις ψημένες φέτες μελιτζάνας

και την τριμμένη μοτσαρέλα σε ένα μπολ κατάλληλο για τον φούρνο μικροκυμάτων.

- Συνεχίστε με τις στρώσεις μέχρι να τελειώσουν όλα τα υλικά. Η τελευταία στρώση πρέπει να είναι μοτσαρέλα και παρμεζάνα.

4. Ψήστε το πιάτο στα 700 W για 8 έως 10 λεπτά στον φούρνο μικροκυμάτων, μέχρι να λιώσει και να σκάσει το τυρί.

● Καθαρισμός και φροντίδα

 **ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!** Πριν τον καθαρισμό: Αποσυνδέετε πάντα το προϊόν από το ηλεκτρικό δίκτυο.

 **ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος εγκαύματος!** Μην καθαρίζετε το προϊόν αμέσως μετά τη χρήση. Αφήστε αρχικά το προϊόν να κρυώσει.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην βυθίζετε ποτέ τα ηλεκτρικά μέρη του προϊόντος σε νερό ή άλλα υγρά. Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν κάτω από τρεχούμενο νερό.

❗ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ:

- ☐ Καθαρίστε το προϊόν αμέσως μετά, αφού κρυώσει. Αν τα υπολείμματα στεγνώσουν, δεν μπορούν να αφαιρεθούν εύκολα.
- ☐ Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά σπρέι και άλλα αιχμηρά μέσα καθαρισμού, επειδή μπορεί να προκαλέσουν λεκέδες, γραμμές και θάμνωμα των επιφανειών.
- ☐ Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά.
- ☐ **Περιβλήμα:** Καθαρίστε το περίβλημα του προϊόντος με υγρό πανί.
- ☐ **Θάλαμος μαγειρέματος:** Διατηρείτε πάντα καθαρό το θάλαμο μαγειρέματος **[1]**. Αν κολλήσουν πιτσιλιές από τρόφιμα ή υγρά στα τοιχώματα του προϊόντος, σκουπίστε τις με ένα υγρό πανί. Αν χρειάζεται, προσθέστε λίγο ήπιο απορρυπαντικό στο πανί. Στη συνέχεια σκουπίστε με ένα υγρό πανί για την απομάκρυνση των υπολειμμάτων απορρυπαντικού.
- ☐ **Περιστρεφόμενο πιάτο:** Πλένετε τακτικά το περιστρεφόμενο πιάτο **[4]** με ζεστό σαπουνόνερο. Μπορείτε, επίσης, να πλύνετε

- το περιστρεφόμενο πιάτο στο πλυντήριο πιάτων.
- **Πιτσιλιές και ακαθαρσίες:** Απομακρύνετε τακτικά με ένα υγρό πανί τις πιτσιλιές και τις ακαθαρσίες από τα παρακάτω μέρη:
 - Πόρτα [6] (και από τις δύο πλευρές)
 - Τζάμι (και στις δύο πλευρές)
 - Στεγανοποίηση πόρτας [5] και γύρω μέρη
 - **Θάμπωμα:** Αν η εξωτερική πλευρά της πόρτας [6] θαμπώσει, σκουπίστε την με ένα απαλό πανί. Αυτό συμβαίνει όταν το προϊόν λειτουργεί σε συνθήκες υψηλής υγρασίας.
 - **Οσμές:** Απομακρύνετε τακτικά τις οσμές. Τοποθετήστε ένα βαθύ μπολ κατάλληλο για τον φούρνο μικροκυμάτων γεμάτο με ένα ποτήρι νερό και τον χυμό και τη φλούδα ενός λεμονιού στον θάλαμο μαγειρέματος [1]. Αφήστε το μείγμα να θερμανθεί για 5 λεπτά. Σκουπίστε το θάλαμο μαγειρέματος και τρίψτε τον με ένα απαλό πανί.

● Πρόγραμμα καθαρισμού για τον θάλαμο μαγειρέματος

- ❗ **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Το πρόγραμμα καθαρισμού χαλαρώνει τους λεκέδες από τα τρόφιμα ή τα πιτσιλισμένα υγρά μέσω της εξάτμισης σαπουνόνευρου. Έτσι μπορείτε να αφαιρέσετε τέτοιες ακαθαρσίες ευκολότερα.
1. Προσθέστε νερό και μερικές σταγόνες απορρυπαντικού πιάτων σε μια κούπα κατάλληλη για τον φούρνο μικροκυμάτων.
 2. Τοποθετήστε ένα μη μεταλλικό κουτάλι στην κούπα για την αποφυγή απότομου βρασμού.
 3. Τοποθετήστε την κούπα στο κέντρο του περιστρεφόμενου πιάτου [4]. Κλείστε την πόρτα [6].
 4. Πατήστε παρατεταμένα D^* [10] μέχρι να ανάψει η ένδειξη C [22] και στην οθόνη [8] να εμφανιστεί «5:00».
 5. Πατήστε το πλήκτρο start/+30 sec [17] για να ξεκινήσει το πρόγραμμα καθαρισμού.
 6. Μόλις το πρόγραμμα ολοκληρωθεί: Ακούγονται 4 ηχητικά σήματα. Η ένδειξη C [22] σβήνει.
 7. Καθαρίστε τον θάλαμο μαγειρέματος [1] (βλ. «Καθαρισμός και φροντίδα»).

● Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανές λύσεις
Δεν εμφανίζεται τίποτα στην οθόνη [8].	Το φιν [3] δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα.	Ελέγξτε το φιν [3].
	Η πρίζα είναι ελαττωματική.	Δοκιμάστε μια άλλη πρίζα.
	Η οθόνη [8] είναι ελαττωματική.	Απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
Το προϊόν δεν αποκρίνεται στο πάτημα των πλήκτρων.	Είναι ενεργοποιημένο το κλείδωμα προστασίας παιδιών.	Απενεργοποιήστε το κλείδωμα προστασίας παιδιών (βλ. «Χειρισμός»).
Το προϊόν δεν ξεκινά τη διαδικασία μαγειρέματος.	Η πόρτα [6] δεν έχει κλείσει σωστά.	Κλείστε την πόρτα [6].

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανές λύσεις
Ακούγεται δυνατός θόρυβος όταν περιστρέφεται το περιστρεφόμενο πιάτο [4].	Το περιστρεφόμενο πιάτο [4] δεν εφάπτεται σωστά στον μηχανισμό ασφάλισης.	Τοποθετήστε το περιστρεφόμενο πιάτο [4] σωστά, πάνω στον μηχανισμό ασφάλισης.
	Ο δακτύλιος εδράνου [4] ή/και ο πυθμένας του θαλάμου μαγειρέματος [1] έχει λερωθεί.	Καθαρίστε το δακτύλιο εδράνου [4] και τον πυθμένα του θαλάμου μαγειρέματος [1].
Ο φωτισμός στο εσωτερικό του προϊόντος δεν λειτουργεί.	Το φωτιστικό μέσο είναι ελαττωματικό.	Απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών (βλ. «Εξυπηρέτηση»).

● Απόσυρση

Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας.



Προσέξτε τον χαρακτηρισμό των υλικών συσκευασίας για τον διαχωρισμό απορριμμάτων, αυτά είναι χαρακτηρισμένα από συντόμευσεις (α) και αριθμούς (b) με την ακόλουθη σημασία: 1-7: πλαστικά/20-22: χαρτί και χαρτόνι/80-98: σύνθετο υλικό.

Προϊόν:



Για πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που δεν χρησιμοποιείται πλέον, απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες της κοινότητας ή του δήμου σας.



Για την προστασία του περιβάλλοντος, μην απορρίπτετε το άχρηστο πλέον προϊόν στα οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε το στα ειδικά Κέντρα απόρριψης. Για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες.

● Εγγύηση

Το προϊόν κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές κατευθυντήριες οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε επιμελώς πριν από την παράδοση. Σε περίπτωση ελαττώματος υλικού ή κατασκευής, έχετε νόμιμα δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Τα νομικά σας δικαιώματα δεν περιορίζονται με οιονδήποτε τρόπο από την αναφερόμενη παρακάτω εγγύηση.

Η εγγύηση για το προϊόν αυτό ανέρχεται σε 3 έτη από την ημερομηνία αγοράς. Ο χρόνος εγγύησης αρχίζει την ημερομηνία αγοράς. Φυλάξτε τη γνήσια απόδειξη αγοράς σε σίγουρο μέρος, καθώς αυτό το έγγραφο απαιτείται ως αποδεικτικό της αγοράς.

Όλες οι ζημιές ή τα ελαττώματα, τα οποία υπάρχουν ήδη κατά τον χρόνο της αγοράς, πρέπει να αναφέρονται χωρίς καθυστέρηση μετά την αποσυσκευασία του προϊόντος.

Σε περίπτωση που εντός διαστήματος 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς αυτό το προϊόν παύσει κάποιο ελάττωμα υλικού ή κατασκευής, το προϊόν επισκευάζεται ή αντικαθίσταται από εμάς δωρεάν κατά τη δική μας επιλογή. Ο χρόνος εγγύησης δεν επεκτείνεται λόγω παροχής ικανοποίησης από την ευθύνη για πραγματικά ελαττώματα. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα τα οποία έχουν αντικατασταθεί ή επισκευαστεί.

Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει, εάν στο προϊόν προκλήθηκε ζημιά, ή εάν αυτό χρησιμοποιήθηκε ή συντηρήθηκε με μη ενδεδειγμένο τρόπο.

Η εγγύηση καλύπτει ελαττώματα στο υλικό και την κατασκευή. Αυτή η εγγύηση δεν αφορά σε μέρη του προϊόντος, τα οποία υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και συνεπώς θεωρούνται ανάλωμα (π.χ., μπαταρίες, επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, εύκαμπτοι σωλήνες, φυσίγγια χρώματος), ούτε σε ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, όπως διακόπτες ή γυάλινα εξαρτήματα.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

● Διεκπεραίωση της εγγύησης

Για να εξασφαλίσουμε τη γρήγορη επεξεργασία του αιτήματός σας, παρακαλούμε ακολουθήστε τις παρακάτω υποδείξεις:

Σε περίπτωση ερωτήματος παρακαλείσθε να έχετε διαθέσιμο το παραστατικό αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN 516807_2510/516809_2510/516811_2510) ως αποδεικτικό της αγοράς σας.

Μπορείτε να βρείτε τον αριθμό προϊόντος στην πινακίδα τύπου, σε μια εγχάραξη, στην σελίδα τίτλων των οδηγιών σας, (κάτω αριστερά) ή ως αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω σελίδα.

Αν προκύψουν λειτουργικά σφάλματα ή άλλα ελαττώματα, επικοινωνήστε αρχικά τηλεφωνικά ή μέσω email με το παρακάτω αναφερόμενο τμήμα service.

Ένα προϊόν που αναγνωρίζεται ως ελαττωματικό, μπορείτε μετά να το αποστείλετε χωρίς ταχυδρομικά τέλη στην ενημερωμένη σε εσάς διεύθυνση service επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και την ένδειξη, που υφίσταται το ελάττωμα και τότε προέκυψε.

● Σέρβις

(GR)

Σέρβις Ελλάδα

Τηλ: 00800 490826606

Email: owim@lidl.gr

(CY)

Σέρβις Κύπρος

Τηλ: 8009 4241

Email: owim@lidl.com.cy



Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite 297
Einleitung	Seite 298
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	Seite 298
Lieferumfang	Seite 298
Teilebeschreibung	Seite 298
Technische Daten	Seite 299
Sicherheitshinweise	Seite 299
Grundprinzipien beim Garen in der Mikrowelle	Seite 304
Geeignetes Kochgeschirr verwenden	Seite 305
Vor der ersten Verwendung	Seite 305
Produkt aufstellen	Seite 305
Zusammenbau	Seite 305
Bedienung	Seite 306
Standby-Modus	Seite 306
Uhr einstellen	Seite 306
Timer einstellen	Seite 306
Eingabevorgang abbrechen/beenden	Seite 306
Kindersicherung	Seite 307
Nahrungsmittel garen	Seite 307
Leistung auswählen	Seite 307
Garzeit einstellen	Seite 307
Garvorgang starten	Seite 308
Schnellstart	Seite 308
Garvorgang unterbrechen/beenden	Seite 308
Auftauen	Seite 308
Verzögerte Garfunktion	Seite 309
Speicherfunktion	Seite 309
Automatik-Menü	Seite 309
Anwendungsbeispiele	Seite 311

Rezepte	Seite 312
Schokoladen-Tassenkuchen	Seite 312
Karamell-Popcorn	Seite 313
Frühstücks-Kartoffeln	Seite 313
Hackbraten	Seite 314
Lachs	Seite 314
Zitronen-Knoblauch-Garnelen	Seite 314
Makkaroni mit Käse	Seite 315
Risotto	Seite 315
Gefüllte Paprikaschoten	Seite 316
Auberginen mit Parmesan	Seite 316
Reinigung und Pflege	Seite 317
Reinigungsprogramm für den Garraum	Seite 317
Fehlerbehebung	Seite 318
Entsorgung	Seite 318
Garantie	Seite 319
Abwicklung im Garantiefall	Seite 319
Service	Seite 320

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.	V~	Spannung (Wechselstrom)
		Hz	Hertz (Netzfrequenz)
		W	Watt
	WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.		Dieses Produkt ist als Schutzklasse I eingestuft und muss geerdet werden.
			Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen.
	VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Vorsicht“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.		Gefahr – Risiko eines Stromschlags!
			Achtung, heiße Oberfläche!
	ACHTUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Achtung“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.		Lebensmittelecht Dieses Produkt hat keine negativen Auswirkungen auf Geschmack oder Geruch.
	HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.		Für die Spülmaschine geeignet:  Drehteller
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

MIKROWELLE

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.



Sie können dieses und zahlreiche andere Handbücher unter www.lidl-service.com herunterladen und ansehen. Durch Scannen dieses QR-Codes werden Sie direkt auf die Lidl-Service-Website (www.lidl-service.com) weitergeleitet, wo Sie durch Eingabe der Artikelnummer (IAN) 516807_2510/516809_2510/516811_2510 Ihre Bedienungsanleitung öffnen können.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Produkt ist zum Erwärmen und Zubereiten von Nahrungsmitteln vorgesehen. Verwenden Sie das Produkt für keine anderen Zwecke.
- Das Produkt ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt und darf nicht in medizinischen oder kommerziellen Bereichen verwendet werden.

- Für Schäden, die durch unsachgemäße Anwendung entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

● Lieferumfang

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produkts, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1 Mikrowelle
- 1 Drehteller
- 1 Arretierung
- 1 Laufring
- 1 Programmübersicht-Label
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Quick-Start-Guide

● Teilebeschreibung

(Abb. A)

- 1 Garraum
- 2 Programm-Übersicht
- 3 Anschlussleitung mit Netzstecker
- 4 Drehteller mit Laufring und Arretierung
- 5 Türeinheit (Türdichtung)
- 6 Tür
- 7 Verriegelung
- 8 Display
- 9 Mikrowellen-Leistungstasten
- 10 Taste (Mikrowellenleistung/Reinigungsprogramm)
- 11 Taste (Automatisches Auftauen/Garen)
- 12 Taste (Speicher/Favorit)
- 13 Taste **stop** (Stopp-/Lösch-Funktion/Kindersicherung)
- 14 Taste (Timer/Uhr)
- 15 Drehregler (Zeit/Gewicht/Programm)
- 16 Türöffner
- 17 Taste **start/+30 sec** (Start/Schnellstart)
- 18 Taste **kg** (Gewicht)

(Abb. B)

- 19 **AUTO** (Automatisches Garen)
- 20 (Timer)
- 21 (Kindersicherung)
- 22 (Reinigungsprogramm)

- 23 g (Gramm)
 24  (Verzögerung des Garvorgangs)
 25  (Auftauen)
 26 Balkenanzeige (Mikrowellenleistung)
 27  (Mikrowelle)

● Technische Daten

Nennspannung:	220 – 240 V~, 50 Hz
Leistungsaufnahme:	1 100 W
Leistungsaufnahme im Standby-Modus:	0,6 W
Schutzklasse:	I
Leistungsabgabe:	700 W
Mikrowellenfrequenz:	2 450 MHz
Garraumvolumen:	20 Liter
Gewicht:	10 kg
Abmessungen:	446 mm × 241 mm × 338 mm
Zertifizierung:	
HG14269 HG14270 HG14271	GS (SGS)
HG14269-BS HG14270-BS HG14271-BS	-
HG14269-CH HG14270-CH HG14271-CH	-

- Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen des europäischen Standards EN 55011.
- Das Produkt ist standardkonform als Gerät der Gruppe 2, Klasse B eingestuft.
- Gruppe 2 = Das Produkt erzeugt zweckbestimmt hochfrequente Energie in Form elektromagnetischer Strahlen zur Wärmebehandlung von Nahrungsmitteln.
- Gerät der Klasse B = Das Produkt ist für den Einsatz im häuslichen Bereich geeignet.



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

Im Falle von Schäden aufgrund der Nichteinhaltung dieser Bedienungsanleitung erlischt Ihr Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Im Falle von Sach- oder Personenschäden aufgrund einer unsachgemäßen Benutzung oder Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen!

**WICHTIGE
SICHERHEITSANWEISUNGEN
SORGFÄLTIG LESEN UND
FÜR DEN WEITEREN
GEBRAUCH AUFBEWAHREN**

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.

Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Produkt und der Anschlussleitung fernzuhalten.

- ⚠️ WARNUNG!** Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf das Produkt nicht betrieben werden, bevor es von einer dafür ausgebildeten Person repariert worden ist.

- ⚠️ WARNUNG!** Es ist gefährlich für alle anderen, außer für eine dafür ausgebildete Person, irgendwelche Wartungs- oder Reparaturarbeiten auszuführen, die die Entfernung einer Abdeckung erfordert, die den Schutz gegen Strahlenbelastung durch Mikrowellenenergie sicherstellt.

- ⚠️ WARNUNG!** Flüssigkeiten oder andere Nahrungsmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern erwärmt werden, da sie leicht explodieren können.

- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Produkts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Dieses Produkt ist dazu bestimmt, im Haushalt und in ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
 - in landwirtschaftlichen Anwesen;

- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen
- in Frühstückspensionen.
- Über der Oberseite des Produkts müssen mindestens 20 cm freier Raum verbleiben.
- Es darf nur Geschirr benutzt werden, das für den Gebrauch in Mikrowellenkochgeräten geeignet ist.
- Beim Erwärmen im Produkt sind metallische Behälter für Speisen und Getränke nicht zulässig. Metalle reflektieren die Mikrowellenstrahlung, was zu Funkenbildung führt. Funken können einen Brand verursachen und das Produkt irreparabel beschädigen!
- Beim Erwärmen von Speisen in Kunststoff- und Papierbehältern muss das Produkt wegen der Möglichkeit einer Entzündung beaufsichtigt werden.
- Das Produkt ist für die Erwärmung von Speisen und Getränken bestimmt. Trocknen von Speisen oder Kleidung und Erwärmung von Heizkissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Putzlappen und Ähnlichem kann zu Verletzungen, Entzündungen oder Feuer führen.
- Wenn Rauch abgegeben wird, ist das Produkt abzuschalten oder der Stecker zu ziehen und die Tür geschlossen zu halten, um eventuell auftretende Flammen zu ersticken.
- Erwärmung von Getränken mit Mikrowellen kann zu einem verzögert ausbrechenden Kochen (Siedeverzug) führen, deshalb ist beim Hantieren mit dem Behälter Vorsicht geboten.
- Der Inhalt von Babyflaschen und Gläsern mit Kindernahrung muss umgerührt oder geschüttelt werden und die Temperatur muss vor dem Verbrauch überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Eier mit Schale oder ganze hart gekochte Eier dürfen nicht in Mikrowellenkochgeräten erwärmt werden, da sie explodieren können, selbst wenn die Erwärmung durch Mikrowellen beendet ist.
- Das Produkt sollte regelmäßig gereinigt und Nahrungsmittelreste sollten entfernt werden (siehe „Reinigung und Pflege“).
- Mangelhafte Sauberkeit des Produkts kann zu einer Zerstörung der Oberfläche

führen, die ihrerseits die Gebrauchsdauer beeinflusst und möglicherweise zu gefährlichen Situationen führt.

- Das Produkt darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
- Das Produkt ist als freistehendes Produkt zu verwenden und darf nicht in Einbaumöbeln oder Ähnlichem eingebaut werden.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE

- Personen, die einen Herzschrittmacher tragen, sollten sich vor Inbetriebnahme des Produkts bei ihrem Hausarzt über mögliche Risiken informieren.

⚠️ WARNUNG! Heiße Oberfläche! Das Produkt wird während der Verwendung heiß. Berühren Sie die heiße Oberfläche des Produkts nicht während oder unmittelbar nach der Verwendung.

⚠️ GEFAHR! Stromschlagrisiko! Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Halten Sie das Produkt niemals unter fließendes Wasser.

⚠️ GEFAHR! Stromschlagrisiko! Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn es beschädigt ist.

- Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es fallen gelassen wurde oder wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Bevor Sie das Produkt mit dem Stromnetz verbinden, überprüfen Sie, ob die Spannung und der Nennstrom den am Typenschild des Produktes angegebenen Details zur Stromversorgung entsprechen.
- Schützen Sie die Anschlussleitung vor Schäden. Lassen Sie sie nicht über scharfe Kanten hängen und quetschen oder biegen Sie es nicht. Halten Sie die Anschlussleitung von heißen Oberflächen und offenen Flammen fern.

Aufstellhinweise

⚠️ ACHTUNG! Stellen Sie das Produkt nicht über einem Küchenherd oder einem sonstigen Hitze erzeugenden Gerät auf. Eine Aufstellung an einem solchen Ort könnte zur

Beschädigung des Produkts führen.

Bedienung

GEFAHR! Brandrisiko!

Entfernen Sie metallische Verschlüsse von den Verpackungen der Nahrungsmitteln, die Sie erhitzen wollen.

- Bewegen Sie das Produkt nicht, wenn es in Betrieb ist.
- Betreiben Sie das Produkt niemals im Leerzustand.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf heißen Oberflächen (Gasherd, Elektroherd, Ofen usw.) ab. Bedienen Sie das Produkt auf einer flachen, stabilen, sauberen, hitzebeständigen und trockenen Oberfläche.
- Stellen Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe des Produkts auf.
- Dieses Produkt ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden.

Reinigung und Pflege

 **WARNUNG! Verletzungsrisiko!** Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen.

- Ziehen Sie den Netzstecker nicht an der Anschlussleitung aus der Steckdose.
- Schützen Sie das Produkt, die Anschlussleitung und den Netzstecker vor Staub, direkter Sonneneinstrahlung, Tropf- und Spritzwasser.
- Reinigen Sie das Produkt stets nach der Verwendung, insbesondere die Türdichtungen, Hohlräume und angrenzenden Teile (siehe „Reinigung und Pflege“ für weitere Details).
-  Entfernen Sie nicht die hellgraue Glimmer-Abdeckplatte, die zum Schutz der Magnetfeldröhre im Garraum angebracht ist.
- Lassen Sie das Leuchtmittel im Inneren des Produkts nur von qualifiziertem Fachpersonal austauschen.

FUNKSTÖRUNGEN BEI ANDEREN GERÄTEN

Der Betrieb des Produkts kann Störungen bei Ihrem Radio, Fernseher oder ähnlichen Geräten hervorrufen.

Falls solche Interferenzen auftreten sollten, lassen sie sich mit den folgenden Maßnahmen verringern oder ausschalten:

- Tür und Türdichtung des Produkts säubern.
- Empfangsantenne des Radios oder Fernsehers neu ausrichten. Produkt und den Empfänger räumlich trennen.
- Entfernen Sie das Produkt vom Empfänger.
- Stecken Sie das Produkt in eine andere Steckdose ein. Produkt und Empfänger sollten einen unterschiedlichen Zweig des Stromkreises in Anspruch nehmen.

VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR VERMEIDUNG VON ÜBERMÄSSIGEM KONTAKT MIT MIKROWELLENENERGIE

- Versuchen Sie nicht, das Produkt bei geöffneter Tür zu betreiben.
Der Betrieb bei geöffneter Tür kann zum Kontakt mit einer schädlichen Dosis Mikrowellenstrahlung führen.
Wichtig ist hierbei auch, nicht die Sicherheitsverriegelungen aufzubrechen oder zu manipulieren.

- Klemmen Sie keine Objekte zwischen die Tür. Sorgen Sie dafür, dass sich keine Verschmutzungen oder Reinigungsmittelrückstände auf den Dichtflächen ansammeln.

● Grundprinzipien beim Garen in der Mikrowelle

- **Garzeit:** Achten Sie auf die Garzeit. Wählen Sie die kürzeste angegebene Garzeit und verlängern Sie diese bei Bedarf. Massiv zu lange gekochte Nahrungsmittel können beginnen zu rauchen oder sich zu entzünden.
- **Nahrungsmittel:** Ordnen Sie die Nahrungsmittel gleichmäßig an. Schneiden Sie die Nahrungsmittel in möglichst gleich große Stücke. Die dicksten Stellen kommen in Randnähe.
- **Nahrungsmittel abdecken:** Bedecken Sie die Nahrungsmittel während des Garens mit einem für die Mikrowelle geeigneten Deckel. Der Deckel verhindert ein Spritzen und trägt außerdem dazu bei, dass Nahrungsmittel gleichmäßig gar werden.
- **Nahrungsmittel wenden:** Wenden Sie die Nahrungsmittel im Produkt einmal während der Zubereitung, damit Gerichte wie Hähnchen oder Hamburger schneller durchgegart sind. Große Nahrungsmittelstücke, wie z. B. Braten, müssen mindestens einmal gewendet werden. Sortieren Sie Nahrungsmittelteile, wie z. B. Hackbällchen, nach der halben Garzeit komplett um. Wenden Sie sie und platzieren Sie die Bällchen von der Mitte des Geschirrs an den Rand.
- **Nahrungsmittel mit Haut/Schale:** Durchstechen Sie die Haut von Kartoffeln, Würstchen und ähnlichen Nahrungsmittel vor dem Kochen. Sie können sonst explodieren.
- **Nahrungsmittel mit dicker Schale:** Ganze Kürbisse, Äpfel und Kastanien und ähnliche Nahrungsmittel vor dem Kochen einstechen.

- ❑ **Fett und Öl:** Tauen Sie kein gefrorenes Fett oder Öl im Produkt auf. Frittieren Sie nicht im Produkt. Fett oder Öl kann sich entzünden.
- ❑ **Getränke:** Beim Erhitzen von Getränken mit dem Produkt kann es zu einem zeitlich verzögerten Sprudeln kommen, wenn das Getränk kocht. Seien Sie deshalb vorsichtig beim Hantieren mit dem Gefäß, um plötzliches Sieden zu vermeiden:
Stellen Sie, wenn möglich, einen geeigneten Glasstab in die Flüssigkeit, solange sie erhitzt wird.
Lassen Sie die Flüssigkeit nach dem Erhitzen 20 Sekunden im Garraum **1** stehen, um unerwartetes Aufbrodeln zu vermeiden.
- ❑ **Popcorn:** Benutzen Sie zur Herstellung von Popcorn nur mikrowellengeeignetes Popcorn.

● Geeignetes Kochgeschirr verwenden

- ⚠ **WARNUNG! Brandrisiko!** Benutzen Sie niemals metallische Gegenstände, wenn Sie das Produkt verwenden. Metall reflektiert die Mikrowellenstrahlung und führt so zu Funkenbildung. Das kann zu einem Brand führen und das Produkt irreparabel beschädigen!
- Das ideale Material für Mikrowellenherde ist mikrowellendurchlässig, lässt also die Energie durch den Behälter hindurch, um die Nahrungsmittel zu erwärmen. Mikrowellen sind nicht in der Lage, Metall zu durchdringen. Aus diesem Grund dürfen keine Metallgefäße und kein Metallgeschirr verwendet werden.
- ❑ Verwenden Sie beim Erhitzen im Produkt keine Erzeugnisse aus Recyclingpapier. Diese können winzige Metallfragmente enthalten, die Funken und/oder Brände erzeugen können.
- Es empfiehlt sich eher rundes/ovales Geschirr statt eckiges/längliches, da Nahrungsmittel im Eckbereich leicht verkochen. Die nachstehende Liste versteht sich als allgemeine Hilfe für die Wahl des korrekten Geschirrs.

Kochgeschirr	Mikrowelle
Hitzebeständiges Glas	Ja
Nicht hitzebeständiges Glas	Nein
Hitzebeständige Keramik	Ja
Kunststoffgeschirr (geeignet für Mikrowellen)	Ja
Küchenpapier	Ja
Metallblech/-platte	Nein
Alufolie und Folienbehälter	Nein

● Vor der ersten Verwendung

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial (inklusive Schutzplatte und Klebeband im Garraum **1**). Überprüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe „Lieferumfang“).
2. Reinigen Sie das Produkt und die Zubehörteile (siehe „Reinigung und Pflege“).

● Produkt aufstellen

- ⚠ **WARNUNG! Brandrisiko!** Dieses Produkt ist nicht für den Einbau in einen Küchenschrank geeignet. In geschlossenen Schränken ist die Belüftung des Produkts nicht ausreichend gewährleistet. Das Produkt kann beschädigt werden und es besteht Brandgefahr!
- ❑ Stellen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche, die genug Abstand für die Be- und Entlüftung lässt.
- ❑ Halten Sie zwischen dem Produkt und den angrenzenden Wänden einen Freiraum von mindestens 10 cm ein. Die Tür **6** muss sich vollständig öffnen lassen.
- ❑ Halten Sie über dem Produkt einen Freiraum von mindestens 20 cm ein.

● Zusammenbau

1. Setzen Sie die Arretierung **4** in der Mitte des Garraums **1** ein.
2. Legen Sie den Laufring **4** auf die Lauffläche im Garraum **1**.

- Legen Sie den Drehteller **4** auf den Lauftring und die Arretierung. Der Drehteller muss richtig auf der Arretierung aufliegen.
- Verbinden Sie den Netzstecker **3** mit einer Steckdose. Im Display **8** leuchtet **1:01**. Ein Signalton ertönt.

● Bedienung

① HINWEISE:

- Bei der ersten Benutzung des Produkts kann ein schwacher Geruch vorhanden sein. Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Bereichs.
- Falls Sie eine Taste drücken, die bei der aktuellen Einstellung keine Funktion hat, ertönt ein doppelter Signalton.

● Standby-Modus

- Das Produkt schaltet automatisch in den Standby-Modus, sobald es an das Stromnetz angeschlossen wird.
- Wenn längere Zeit keine Taste gedrückt wird, schaltet das Produkt automatisch in den Standby-Modus.
- Im Standby-Modus werden im Display **8** die Uhrzeit und  **20** angezeigt.

● Uhr einstellen

- Verbinden Sie den Netzstecker **3** mit einer Steckdose. **1:01** und  **20** leuchten im Display **8**. Ein Signalton ertönt.
- Im Standby-Modus: Halten Sie die Taste  **14** 3 Sekunden lang gedrückt. Das 12-Stunden-Format ist ausgewählt. Das Display **8** zeigt **Hr 12 (Hr [„Hour“])**: Englisch = „Stunde“).
- Wechseln Sie mit dem Drehregler **15** zwischen **Hr 12** und **Hr 24**. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste  **14**.

Anzeige	Bedeutung
Hr 12	12-Stunden-Modus
Hr 24	24-Stunden-Modus

- Stellen Sie mit dem Drehregler **15** die Stunde ein. Die Stundenanzeige blinkt während der Einstellung. Drücken Sie die Taste  **14**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Die Minutenanzeige blinkt. Stellen Sie mit dem Drehregler **15** die Minuten ein. Drücken Sie die Taste  **14**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Die Uhrzeit ist nun eingestellt.

● Timer einstellen

① HINWEISE:

- Der Timer kann auf einen beliebigen Wert zwischen 10 Sekunden und 95 Minuten eingestellt werden.
 - Die Timer-Funktion kann unabhängig vom Mikrowellenbetrieb verwendet werden.
 - Während des Countdowns: Drücken Sie die Taste **stop/** **13**, um den Timer jederzeit abzubrechen.
- Im Standby-Modus: Drücken Sie die Taste  **14**. Das Display **8** zeigt **00:00** an.
 - Stellen Sie mit dem Drehregler **15** die gewünschte Zeit ein:

Einstellbare Zeit (Timer)	Zeitstufen
bis 5 Minuten	10-Sekunden-Schritte
von 5 bis 10 Minuten	30-Sekunden-Schritte
von 10 bis 30 Minuten	1-Minuten-Schritte
von 30 bis 95 Minuten	5-Minuten-Schritte

- Drücken Sie die Taste **start/+30 sec** **17**, um Ihre Auswahl zu bestätigen. Die eingestellte Zeit läuft ab. Wenn der Timer abgelaufen ist: 3 Signaltöne ertönen.

● Eingabevorgang abbrechen/ beenden

- Eingabevorgang abbrechen: Drücken Sie die Taste **stop/** **13**. Das Produkt schaltet in den Standby-Modus.

Kindersicherung

HINWEIS: Aktivieren Sie diese Einstellung, um eine unbeaufsichtigte Inbetriebnahme des Produkts durch Kleinkinder und andere, nicht mit der Bedienung vertraute Personen, zu verhindern.

- ☐ **Kindersicherung aktivieren:** Halten Sie im Standby-Modus die Taste **stop/**  **13** gedrückt, bis ein Signalton ertönt.
 - Das Display **8** zeigt **SAFE** an.
 -  **21** leuchtet.
- ☐ **Kindersicherung deaktivieren:** Halten Sie die Taste **stop/**  **13** gedrückt, bis ein Signalton ertönt.
 - Das Display **8** zeigt nicht mehr **SAFE** an.
 -  **21** erlischt.
 - Ein Signalton ertönt.

Nahrungsmittel garen

WARNUNG! Brandrisiko! Benutzen Sie niemals metallische Gegenstände, wenn Sie das Produkt verwenden. Metall reflektiert die Mikrowellenstrahlung und führt so zu Funkenbildung. Das kann zu einem Brand führen und das Produkt irreparabel beschädigen!

HINWEIS: Drücken Sie während des Garvorgangs eine beliebige Mikrowellen-Leistungstaste **9**. Das Display **8** zeigt einige Sekunden lang die aktivierte Leistungsstufe an.

Leistung auswählen

1. Drücken Sie im Standby-Modus die entsprechende Mikrowellen-Leistungstaste **9**, um die gewünschte Mikrowellenleistung auszuwählen.
 - Das Display **8** zeigt die ausgewählte Mikrowellenleistung an.
 -  **27** und der entsprechende Abschnitt der Balkenanzeige **26** leuchten.
2. Drücken Sie die Taste  **14** oder warten Sie 3 Sekunden lang, bis das Display **8** **00:00** anzeigt.
3. Stellen Sie mit dem Drehregler **15** die Garzeit ein. Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten.
4. Garvorgang starten: Drücken Sie die Taste **start/+30 sec** **17**.
5. Drücken Sie während des Garvorgangs die Taste **start/+30 sec** **17**, um die Garzeit jeweils um 30 Sekunden zu verlängern.

Display	Leistungs- abgabe	Anwendung
	700 W	Nudeln, gefrorene Nahrungsmittel, Fisch, Kartoffeln, Popcorn
	560 W	Getränke, warme Milch, Wiederaufwärmen, Reis, Hackfleisch
	420 W	Eintopf, Brot aufwärmen
	280 W	Auftauen, Butter/Schokolade/Käse schmelzen
	140 W	Warmhalten, Speiseeis weichmachen

Garzeit einstellen

HINWEIS: Die maximale Garzeit für alle manuellen Programme beträgt 95 Minuten.

- ☐ Nachdem Sie das Garprogramm ausgewählt haben:
 - Drücken Sie die Taste  **14** oder warten Sie 3 Sekunden lang, bis das Display **8** **00:00** anzeigt.

- Drehen Sie den Drehregler **15** im oder entgegen dem Uhrzeigersinn, um die Garzeit von 10 Sekunden bis 95 Minuten einzustellen.

Einstellbare Zeit (Garzeit)	Zeitstufen
bis 5 Minuten	10-Sekunden-Schritte
von 5 bis 10 Minuten	30-Sekunden-Schritte

Einstellbare Zeit (Garzeit)	Zeitstufen
von 10 bis 30 Minuten	1-Minuten-Schritte
von 30 bis 95 Minuten	5-Minuten-Schritte

● Garvorgang starten

① HINWEIS:

- Wenn Sie die Leistung und die Garzeit eingestellt haben, können Sie den Garvorgang starten.
- Nach dem Start des Garvorgangs im Mikrowellenmodus erhöht jeder Druck auf die Taste **start/+30 sec** [17] die Garzeit um 30 Sekunden.

1. Garvorgang starten: Drücken Sie die Taste **start/+30 sec** [17].
 - Der Garvorgang beginnt.
 - Die Zeit zählt rückwärts herunter.
 - Das Display [8] zeigt  [27] an.
2. Nach Ablauf der eingestellten Zeit:
 - **End** leuchtet im Display [8].
 - 3 Signaltöne ertönen.
3. Drücken Sie den Türöffner [16] oder öffnen Sie die Tür [6]. Das Produkt schaltet in den Standby-Modus.
Falls Sie nichts unternehmen, ertönen die 3 Signaltöne nach 2 Minuten erneut als Erinnerung.

● Schnellstart

① HINWEIS:

- Jeder Druck erhöht die Garzeit um 30 Sekunden.
- Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten.
- Drücken Sie im Standby-Modus die Taste **start/+30 sec** [17].
 - Das Display [8] zeigt **00:30** an.
 -  [27] und alle 3 Abschnitte der Balken-anzeige [26] leuchten.
 - Der Garvorgang beginnt bei voller Leistung.

● Garvorgang unterbrechen/beenden

- ① **HINWEIS:** Sie können einen laufenden Garvorgang jederzeit unterbrechen oder abbrechen.
 - **Garvorgang unterbrechen:** Drücken Sie die Taste **stop/**  [13] oder öffnen Sie die Tür [6].
 - Die noch verbleibende Zeit stoppt und blinkt.
 - Der Garvorgang ist unterbrochen.
 - **Garvorgang fortsetzen:** Drücken Sie die Taste **start/+30 sec** [17]. Die Zeit läuft weiter ab.
 - **Garvorgang beenden:** Drücken Sie die Taste **stop/**  [13] 2×. Das Produkt schaltet in den Standby-Modus.

● Auftauen

- ① **HINWEIS:** Das Produkt verfügt über 4 Auftauprogramme, wie in der folgenden Tabelle dargestellt:

Code	Anwendung
A-01	Auftauen von Hackfleisch
A-02	Auftauen von Fleischstücken
A-03	Auftauen von Hähnchenteilen
A-04	Auftauen von Brot

- ① **HINWEIS:** Während des Auftauvorgangs erscheint im Display [8] die Meldung **turn**. Sie können den Vorgang unterbrechen und das Lebensmittel wenden. Erfolgt keine Aktion, läuft das Gerät bis zum Ablauf der Garzeit weiter.

1. Drücken Sie im Standby-Modus die Taste  [11].
 - Das Display [8] zeigt **A-01** an.
 - **AUTO** [19] und  [25] leuchten.
2. Stellen Sie mit dem Drehregler [15] das gewünschte Auftauprogramm (**A-01** bis **A-04**) ein.
3. Drücken Sie die Taste **kg** [18] oder warten Sie 3 Sekunden lang.

Das Display **[8]** zeigt das Mindestgewicht in Gramm (g) an.

4. Stellen Sie mit dem Drehregler **[15]** das Gewicht des gefrorenen Lebensmittels ein.
5. Drücken Sie die Taste **start/+30 sec** **[17]**, um den Vorgang zu starten.

● Verzögerte Garfunktion

① HINWEIS: Das Produkt verfügt über eine verzögerte Garfunktion. Mit dieser Funktion können Sie eine Uhrzeit voreinstellen, zu der das Produkt mit einem voreingestellten Garvorgang beginnen soll. Die Zeitverzögerungs-Funktion ist weder bei der Auftaufunktion noch bei der Express-Garfunktion verfügbar.

1. Wählen Sie im Standby-Modus ein Garprogramm und eine Zeit aus.
2. Halten Sie die Taste  **[14]** 3 Sekunden lang gedrückt.
 - Das Display **[8]** zeigt **00:00** an.
 -  **[24]** leuchtet.
3. Stellen Sie mit dem Drehregler **[15]** die Stunden für die gewünschte Startzeit ein.
4. Drücken Sie die Taste  **[14]**, um die Einstellung zu bestätigen.
5. Stellen Sie mit dem Drehregler **[15]** die Minuten für die gewünschte Startzeit ein.
6. Zeitverzögertes Garen starten: Drücken Sie die Taste  **[14]**.
Das entsprechende Symbol für das Kochprogramm, die Zeitanzeige und  **[24]** leuchten.

Zeitverzögerungs-Einstellung löschen

1. Drücken und halten Sie die Taste  **[14]**. Die programmierte Startzeit wird angezeigt.
2. Drücken Sie die Taste **stop/C** **[13]**. Die Einstellung wird gelöscht.

① HINWEISE:

- ☐ **Programmierte Uhrzeit ändern:**
Löschen Sie zunächst die alten Eingaben. Programmieren Sie dann die neuen Zeiten.
- ☐ Alle anderen Funktionen sind deaktiviert, solange die Zeitverzögerungs-Funktion aktiv ist.

● Speicherfunktion

① HINWEIS: Verwenden Sie die Speicherfunktion, um die Einstellungen für Ihr Lieblingsgericht zu speichern. So können Sie diese Einstellungen auf Tastendruck abrufen.

Einstellungen speichern/Speicher überschreiben

1. Drücken Sie die Taste  **[12]**.
 - Wenn Sie zuvor keine Einstellungen gespeichert haben: Das Display **[8]** zeigt **00:00** an.
 - Wenn Sie zuvor bereits Einstellungen gespeichert haben: Das Display **[8]** zeigt die gespeicherten Einstellungen an.
2. Geben Sie die entsprechenden Einstellungen ein (siehe „Leistung auswählen“).
3. Drücken Sie die Taste  **[12]**, um die Einstellungen zu speichern oder um den Speicher zu überschreiben.

Garen mit der Speicherfunktion

1. Drücken Sie die Taste  **[12]**.
Das Display **[8]** zeigt die gespeicherten Einstellungen an.
2. Garvorgang starten: Drücken Sie die Taste **start/+30 sec** **[17]**.

● Automatik-Menü

① HINWEISE:

- ☐ Die Automatikprogramme sind für frische Nahrungsmittel vorgesehen. Tiefgekühlte Nahrungsmittel werden mit den vorgegebenen Zeiten nicht gar. Tauen Sie tiefgekühlte Nahrungsmittel vorher mit dem Auftau-Programm auf (siehe „Auftauen“).
- ☐ Für Nahrungsmittel, die mit den Automatik-Menüs zubereitet werden sollen, ist es nicht notwendig, die Dauer des Garvorgangs und die Leistungsstufe einzugeben. Die Eingabe des Nahrungsmitteltyps und das Gewicht des Nahrungsmittels sind ausreichend.

Automatik-Menü starten

i HINWEISE:

- Das Ergebnis des automatischen Garvorgangs hängt von Faktoren wie den folgenden ab:
 - Form und Größe der Lebensmittel
 - gewünschter Gargrad bestimmter Lebensmittel
 - wie Sie die Lebensmittel in das Produkt legen
 - Wenn das Ergebnis nicht zufriedenstellend ist, passen Sie die Garzeit entsprechend an (siehe „Auftauen“).
1. Drücken Sie im Standby-Modus die Taste  **11**.

AUTO  leuchtet.

2. Gewünschtes Programm einstellen: Drehen Sie den Drehregler **15** (**A-05** bis **A-12**, siehe folgende Tabelle).
3. Drücken Sie die Taste **kg** **18** oder warten Sie 3 Sekunden lang.
Das Display **8** zeigt entweder
 - das Mindestgewicht in Gramm (g) oder
 - die Mindestanzahl an Portionen an.
 Das hängt vom ausgewählten Programm ab.
4. Gewicht der Lebensmittel oder die Anzahl der Portionen einstellen: Drehen Sie den Drehregler **15**.
5. Vorgang starten: Drücken Sie die Taste **start/+30 sec** **17**.

Anzeige	Nahrungsmittel/ Funktion	Menge/ Gewicht	Dauer (Minuten : Sekunden)	Leistungs- abgabe
A-05	Aufwärmen	200 g	2:00	100 %
		300 g	2:40	
		400 g	3:20	
		500 g	4:00	
		600 g	4:40	
		700 g	5:20	
		800 g	6:00	
A-06	Gemüse	200 g	3:30	100 %
		300 g	4:30	
		400 g	5:30	
		500 g	6:30	
		600 g	7:30	
A-07	Fisch	200 g	4:00	80 %
		300 g	5:20	
		400 g	6:40	
		500 g	8:00	
		600 g	9:20	
A-08	Fleisch	200 g	2:40	100 %
		300 g	3:30	
		400 g	4:20	
		500 g	5:10	
		600 g	6:00	

Anzeige	Nahrungsmittel/ Funktion	Menge/ Gewicht	Dauer (Minuten : Sekunden)	Leistungs- abgabe
A-09	Nudeln	100 g	25:00	80 %
		200 g	30:00	
		300 g	35:00	
A-10	Kartoffeln	1 Stück	6:00	100 %
		2 Stücke	9:00	
A-11	Pizza	150 g	1:00	100 %
		300 g	1:30	
		450 g	2:00	
A-12	Suppe	1 Schale	2:30	100 %
		2 Schalen	4:00	
		3 Schalen	6:00	

Anwendungsbeispiel 1:

200 ml Wasser erhitzen:

1. Wählen Sie das automatische Programm **A-05** (Aufwärmen) aus.
2. Stellen Sie mit dem Drehregler **15** die Menge **200 g** ein (1 ml Wasser = 1 g Wasser).
3. **Erhitzen starten:**
Drücken Sie die Taste **start/+30 sec** **17**.

Anwendungsbeispiel 2:

400 g Gemüse garen:

1. Wählen Sie das automatische Programm **A-06** (Gemüse) aus.

2. Stellen Sie mit dem Drehregler **15** das Gewicht **400 g** ein.
3. **Garvorgang starten:**
Drücken Sie die Taste **start/+30 sec** **17**.

Gewähltes Automatik-Menü aufrufen

- Nach Beginn des Garvorgangs wird die verbleibende Zeit im Display **8** heruntergezählt.
- Wenn Sie die Taste **≡** **11** drücken, zeigt das Display **8** die Nummer des ausgewählten Programms 5 Sekunden lang an. Danach zeigt das Display wieder die verbleibende Zeit an.

● Anwendungsbeispiele

Nicht gefrorene Nahrungsmittel garen

Nahrungs- mittel	Menge	Leistung (W)	Zeit (min)	Information
Fischfilet	400 g	700	10–15	Geben Sie etwas Wasser und Zitronensaft hinzu.
Gemüse	250 g	560	5–10	Schneiden Sie das Gemüse in Stücke. Geben Sie etwas Wasser hinzu. Rühren Sie das Gemüse gelegentlich um.

Nahrungsmittel	Menge	Leistung (W)	Zeit (min)	Information
Kartoffeln	500 g	700	8–10	Schneiden Sie die Kartoffeln in Stücke. Geben Sie etwas Wasser hinzu. Rühren Sie die Kartoffeln gelegentlich um.
Dessert (z. B. Pudding, Cupcake)	100–300 g	560	1–5	Folgen Sie den Anweisungen des Dessert-Herstellers.
Reis	100 g Reis 250 ml Wasser	560	15	Waschen Sie den Reis vor dem Garen.
Hackbraten	600 g	700	23–28	Würzen Sie den Hackbraten, legen Sie ihn auf einen Teller und decken Sie den Teller mit einem Deckel ab.

Gefrorene Nahrungsmittel garen

Nahrungsmittel	Menge	Leistung (W)	Zeit (min)
Suppe	400 ml	560	8–10
Eintopf	500 g	700	10–13
Beilagen (z. B. Nudeln)	500 g	700	8–10
Gemüse	300 g	560	8–10

● Rezepte

● Schokoladen-Tassenkuchen

 7 min

 x 1

Vorbereitungszeit:	5 min
Garzeit:	2 min

Zutaten

4 EL	Mehl
¼ EL	Backpulver
4 EL	Streuzucker
2 EL	Kakaopulver
1	Ei
3 EL	Milch

3 EL	Pflanzenöl
Ein paar Tropfen	Vanilleextrakt oder anderes Extrakt (optional)
2 EL	Schokoladenstückchen, Nüsse oder Rosinen (optional)

Zubereitung

1. Geben Sie Mehl, Backpulver, Streuzucker und Kakaopulver in eine große, mikrowellengeeignete Tasse. Vermischen Sie alle Zutaten.
2. Geben Sie ein Ei hinzu und vermischen Sie alle Zutaten.
3. Geben Sie Milch und Pflanzenöl hinzu. Falls gewünscht, geben Sie Vanilleextrakt oder ein anderes Extrakt hinzu. Vermischen Sie alle Zutaten, bis die Mischung glatt ist.

- Falls gewünscht, geben Sie Schokoladenstückchen, Nüsse oder Rosinen hinzu. Vermischen Sie alle Zutaten.
- Stellen Sie die Tasse in die Mitte des Drehtellers **4**. Garen Sie den Kuchen bei 700 W für 2 Minuten oder bis der Kuchen nicht weiter aufgeht und fest wird.
- Tragen Sie Ofenhandschuhe, um die heiße Tasse zu entnehmen. Genießen Sie den köstlichen Kuchen!

● Karamell-Popcorn

 24 min

 x 8

Vorbereitungszeit:	20 min
Garzeit:	4 min

Zutaten

60 g	Maiskörner
240 g	Brauner Zucker
60 ml	Maissirup
3 EL	Ungesalzene Butter
½ TL	Salz
1 TL	Vanilleextrakt
¼ TL	Natron
Ein paar Tropfen	Pflanzenöl (optional)

Zubereitung

- Geben Sie die Maiskörner in eine Papiertüte. Falls gewünscht, geben Sie ein paar Tropfen Pflanzenöl hinzu. Falzen Sie die Oberseite der Tüte ein paar Mal, um sie zu verschließen.
- Legen Sie die Tüte in die Mitte des Drehtellers **4**. Garen Sie den Mais bei 700 W für 4 Minuten oder bis Sie kein „Popp“-Geräusch mehr hören.
- Karamell zubereiten: Geben Sie Zucker, Maissirup, Butter und Salz in eine große, mikrowellengeeignete Schüssel. Garen Sie die Mischung bei 700 W für 2 Minuten. Rühren Sie die Mischung durch und garen Sie sie bei 700 W für weitere 2 Minuten, bis viele Blasen aufsprudeln.

- Geben Sie Vanilleextrakt und Natron in die Karamelmischung und rühren Sie sie gut durch. Geben Sie sofort ein Drittel des heißen Karamells über das Popcorn in der Tüte. Verschließen Sie die Tüte und schütteln Sie sie, um das Popcorn zu ummanteln. Geben Sie ein weiteres Drittel des Karamells über das Popcorn. Verschließen Sie die Tüte und schütteln Sie sie. Geben Sie das restliche Karamell über das Popcorn und schütteln Sie die Tüte ein letztes Mal.
- Legen Sie die Tüte in die Mitte des Drehtellers **4**. Garen Sie das Popcorn bei 700 W für 1 Minute. Tragen Sie Ofenhandschuhe, um die heiße Tüte zu entnehmen und zu schütteln.
- Gießen Sie das heiße Karamell-Popcorn in ein Gefäß. Lassen Sie das Karamell-Popcorn 20 Minuten vollständig abkühlen. Brechen Sie das Karamell-Popcorn auseinander und genießen Sie es!

● Frühstücks-Kartoffeln

 25 min

 x 2

Vorbereitungszeit:	15 min
Garzeit:	10 min

Zutaten

2	Mittelgroße Kartoffeln (geschält und in Scheiben geschnitten)
½	Zwiebel (in Scheiben geschnitten)
¼ TL	Salz
⅛ TL	Pfeffer
¼ TL	Knoblauchsatz
60 g	Cheddar-Käse (gerieben)

Zubereitung

- Geben Sie die Kartoffel- und Zwiebelscheiben in eine mikrowellengeeignete Schüssel.
- Würzen Sie die Kartoffeln und Zwiebeln mit Salz, Pfeffer und Knoblauchsatz. Mischen Sie alles gut durch und decken Sie die Schüssel ab.

- Stellen Sie die Schüssel in die Mitte des Drehtellers **4**. Garen Sie die gewürzten Kartoffeln und Zwiebeln bei 700 W für 9 Minuten oder bis die Kartoffeln gar sind.
- Geben Sie den Käse hinzu und garen Sie bei 560 W für 1 Minute.
- Tragen Sie Ofenhandschuhe, um die heiße Schüssel zu entnehmen. Genießen Sie das köstliche Frühstück!

● Hackbraten

 33–38 min

 x 2–3

Vorbereitungszeit:	10 min
Garzeit:	23–28 min

Zutaten (Hackbraten)

500 g	Rinderhack
½	Zwiebel (gewürfelt)
1	Ei (verquirlt)
100 g	Paniermehl
¼ TL	Pfeffer
¼ TL	Salz

Zutaten (Soße)

75 ml	Wasser
1 EL	Senf
2 EL	Tomaten-Ketchup
1 TL	Zucker
Nach Geschmack	Petersilie (optional)

Zubereitung

- Vermischen Sie Rinderhack, Zwiebel, Ei, Paniermehl, Pfeffer und Salz.
- Formen Sie den Hackbraten und legen Sie ihn auf einen Teller. Decken Sie den Teller mit einem Deckel ab.
- Stellen Sie den Teller in die Mitte des Drehtellers **4**. Garen Sie den Hackbraten bei 700 W für 18–23 Minuten.
- Vermischen Sie in der Zwischenzeit Wasser, Senf, Tomaten-Ketchup, Zucker und Petersilie (optional) in einer kleinen Schüssel.
- Sobald der Hackbraten gar ist, träufeln Sie die Soße über den Hackbraten. Decken Sie den Teller mit einem Deckel ab.

- Garen Sie den Hackbraten mit Soße bei 700 W für weitere 5 Minuten.
- Servieren und genießen Sie den Hackbraten!

● Lachs

 28 min

 x 1

Vorbereitungszeit:	5 min
Garzeit:	23 min

Zutaten

400 g	Lachs
½ TL	Pfeffer
½ TL	Salz
2 TL	Wasser
¼	Zitrone

Zubereitung

- Falls nötig, tauen Sie den Lachs auf (siehe „Auftauen“).
- Würzen Sie den Lachs mit Pfeffer und Salz.
- Legen Sie den Lachs auf einen Teller. Geben Sie Wasser hinzu. Decken Sie den Teller mit einem Deckel ab.
- Stellen Sie den Teller in die Mitte des Drehtellers **4**. Garen Sie den Lachs bei 560 W für 7 Minuten.
Wählen Sie alternativ das Automatik-Menü **A-07** (siehe „Automatik-Menü“).
- Geben Sie etwas Zitronensaft hinzu, bevor Sie den Lachs servieren.

● Zitronen-Knoblauch-Garnelen

 10 min

 x 1–2

Vorbereitungszeit:	5 min
Garzeit:	10 min

Zutaten

200 g	Garnelen (geschält und entdarmt)
2 Zehen	Knoblauch (gehackt)
1	Zitrone (Saft)
30 g	Butter
1 TL	Petersilie (gehackt)

Nach Geschmack	Salz und Pfeffer
----------------	------------------

Zubereitung

1. Geben Sie die Garnelen in eine mikrowellengeeignete Schüssel.
2. Fügen Sie Knoblauch, Zitronensaft, Butter, Salz und Pfeffer hinzu.
3. Decken Sie die Schüssel ab und stellen Sie sie in die Mikrowelle. Garen Sie die Garnelen bei 700 W 3 bis 4 Minuten lang, bis sie rosa und durchgegart sind.
4. Garnieren Sie mit Petersilie und servieren Sie das Gericht mit Reis oder Nudeln.

● Makkaroni mit Käse

 20 min

 x 1

Vorbereitungszeit:	10 min
Garzeit:	20 min

Zutaten

100 g	Ellbogen-Makkaroni
120 ml	Wasser
60 ml	Milch
20 g	Allzweckmehl
20 g	Butter
60 g	Cheddar- und Mozzarella-Käse
½ TL	Salz
¼ TL	Pfeffer

Zubereitung

1. Makkaroni zubereiten:
 - Geben Sie die Makkaroni zusammen mit dem Wasser in eine mikrowellengeeignete Schüssel.
 - Stellen Sie die Schüssel auf den Drehteller **4**.
 - Garen Sie die Makkaroni bei 700 W 5 bis 6 Minuten lang und rühren Sie sie nach der Hälfte der Zeit um.
2. Käsesauce zubereiten:
 - Lassen Sie die Butter bei 430 W 2 Minuten lang schmelzen.

- Rühren Sie Mehl und Milch unter, bis die Mischung glatt und dickflüssig ist.
 - Rühren Sie Käse, Salz und Pfeffer unter.
3. Pasta und Soße vermengen: Geben Sie die gekochten Makkaroni zur Käsesoße und rühren Sie um, bis die Pasta gleichmäßig mit Soße überzogen ist.
 4. Vermischen und servieren: Erhitzen Sie das Gericht bei 700 W 5 bis 6 Minuten lang in der Mikrowelle, bis der Käse geschmolzen und cremig ist.

● Risotto

 23 min

 x 1–2

Vorbereitungszeit:	5 min
Garzeit:	23 min

Zutaten

200 g	Arborio-Reis
480 ml	Hühner- oder Gemüsebrühe
120 ml	Weißwein (optional)
60 g	Parmesan-Käse (gerieben)
80 g	Zwiebel (gehackt)
1 Zehe	Knoblauch (gehackt)
15 g	Butter
½ TL	Salz
¼ TL	Pfeffer

Zubereitung

1. Zwiebel und Knoblauch garen:
 - Vermengen Sie die gehackte Zwiebel, den gehackten Knoblauch und die Butter in einer mikrowellengeeigneten Schüssel.
 - Garen Sie die Zwiebel und den Knoblauch bei 700 W 2 bis 3 Minuten lang in der Mikrowelle, bis die Zwiebel glasig ist.
2. Reis kochen:
 - Geben Sie den Arborio-Reis in die Schüssel und vermengen Sie ihn mit der Buttermischung.
 - Fügen Sie Brühe und Weißwein (falls verwendet) hinzu.

- Garen Sie den Reis bei 700 W 10 bis 12 Minuten lang in der Mikrowelle und rühren Sie dabei den Reis nach der Hälfte der Zeit um.
 - Der Reis ist fertig, wenn er weich und cremig ist.
3. Risotto fertigstellen:
- Rühren Sie den geriebenen Parmesankäse unter.
 - Erhitzen Sie das Risotto bei 700 W 2 bis 3 Minuten lang in der Mikrowelle.
 - Würzen Sie mit Salz und Pfeffer.

● Gefüllte Paprikaschoten

 23 min

 x 1–2

Vorbereitungszeit:	5 min
Garzeit:	23 min

Zutaten

2	Paprika
120 g	Reis (gekocht)
120 g	Rinder- oder Putenhackfleisch
120 ml	Tomatensauce
30 g	Cheddar- und Mozzarella-Käse (gerieben)
40 g	Zwiebel (gehackt)
½ TL	Salz
½ TL	Pfeffer
Nach Geschmack	Kräuter (optional)

Zubereitung

1. Paprika vorbereiten:
 - Schneiden Sie die Spitzen der Paprikaschoten ab und entfernen Sie die Kerne.
 - Legen Sie die Paprikaschoten in eine mikrowellengeeignete Schüssel.

2. Füllung zubereiten:
 - Vermengen Sie den gekochten Reis, das Hackfleisch, die Tomatensauce, die gehackte Zwiebel und die Kräuter (optional) in einer mikrowellengeeigneten Schüssel.
 - Garen Sie bei 700 W 4 bis 5 Minuten lang in der Mikrowelle, bis das Fleisch durchgebraten ist.
3. Paprika füllen und garen:
 - Füllen Sie die Paprikaschoten mit der gekochten Mischung.
 - Bestreuen Sie die Paprikaschoten mit geriebenem Käse.
 - Garen Sie den Paprika bei 700 W 4 bis 5 Minuten lang in der Mikrowelle, bis die Paprikaschoten weich sind und der Käse geschmolzen ist.

● Auberginen mit Parmesan

 20 min

 x 1–2

Vorbereitungszeit:	5 min
Garzeit:	20 min

Zutaten

1	Aubergine (groß, in Scheiben geschnitten)
240 ml	Marinara-Sauce
120 g	Mozzarella-Käse (gerieben)
60 g	Parmesan-Käse
60 g	Paniermehl
1	Ei (geschlagen)
½ TL	Salz
½ TL	Pfeffer

Zubereitung

1. Aubergine vorbereiten:
 - Tauchen Sie die Auberginenscheiben in das geschlagene Ei und panieren Sie diese anschließend mit Paniermehl.
 - Legen Sie die Auberginenscheiben in einer einzigen Schicht auf einen mikrowellengeeigneten Teller.

2. Aubergine garen:
 - Garen Sie die Auberginenscheiben bei 700 W 5 bis 6 Minuten lang in der Mikrowelle, wenden Sie diese dabei einmal.
 - Die Auberginenscheiben sind fertig, wenn sie weich sind und das Paniermehl goldbraun ist.
3. Gericht zubereiten:
 - Schichten Sie die Marinara-Sauce, die gekochten Auberginenscheiben und den geriebenen Mozzarella-Käse in einer mikrowellengeeigneten Schüssel.
 - Wiederholen Sie die Schichten, bis alle Zutaten aufgebraucht sind. Enden Sie mit einer Schicht Mozzarella und Parmesankäse.
4. Garen Sie das Gericht bei 700 W für 8 bis 10 Minuten in der Mikrowelle, bis der Käse geschmolzen ist und Blasen wirft.

● Reinigung und Pflege

-  **GEFAHR! Stromschlagrisiko!** Vor der Reinigung: Trennen Sie das Produkt immer von der Stromversorgung.
-  **GEFAHR! Verbrennungsrisiko!** Reinigen Sie das Produkt nicht unmittelbar nach dem Betrieb. Lassen Sie das Produkt zunächst abkühlen.
-  **WARNUNG!** Tauchen Sie die elektrischen Teile des Produktes nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Halten Sie das Produkt niemals unter fließendes Wasser.

HINWEISE:

- ☐ Reinigen Sie das Produkt unmittelbar, nachdem es abgekühlt ist. Sobald Nahrungsmittelreste angetrocknet sind, sind diese nicht einfach zu entfernen.
- ☐ Benutzen Sie keine Reinigungssprays und andere scharfe Putzmittel, da diese Flecken, Streifen oder eine Trübung der Oberflächen hervorrufen können.
- ☐ Verwenden Sie keine Scheuermittel.
- ☐ **Gehäuse:** Säubern Sie das Gehäuse des Produkts mit einem angefeuchteten Tuch.

- ☐ **Garraum:** Halten Sie den Garraum  stets sauber. Sollten Nahrungsmittelspritzer oder verschüttete Flüssigkeiten an den Wänden des Produkts haften, wischen Sie diese mit einem angefeuchteten Tuch ab. Bei Bedarf geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch. Wischen Sie anschließend mit einem feuchten Tuch nach, um Spülmittelreste zu entfernen.
- ☐ **Drehteller:** Spülen Sie den Drehteller  regelmäßig in warmer Seifenlauge. Sie können den Drehteller auch in einer Spülmaschine reinigen.
- ☐ **Spritzer und Verunreinigungen:** Entfernen Sie regelmäßig Spritzer und Verunreinigungen mit einem angefeuchteten Tuch von den folgenden Teilen:
 - Tür  (beidseitig)
 - Sichtfenster (beidseitig)
 - Türdichtungen  und benachbarte Teile
- ☐ **Dunst:** Sollte sich in oder um die Außenseite der Tür  Dunst ablagern, wischen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab. Hierzu kommt es, wenn das Produkt unter hohen Feuchtigkeitsbedingungen betrieben wird.
- ☐ **Gerüche:** Beseitigen Sie regelmäßig Gerüche. Stellen Sie eine tiefe Mikrowellenschüssel – gefüllt mit einer Tasse Wasser und dem Saft sowie der Schale einer Zitrone – in den Garraum . Lassen Sie die Mischung 5 Minuten lang garen. Wischen Sie den Garraum aus und reiben Sie ihn mit einem weichen Lappen trocken.

● Reinigungsprogramm für den Garraum

-  **HINWEIS:** Das Reinigungsprogramm ermöglicht es Ihnen, Lebensmittelspritzer oder verschüttete Flüssigkeiten durch Verdampfen von Seifenwasser aufzuweichen. So lassen sich solche Verunreinigungen leichter entfernen.
1. Geben Sie Wasser und ein paar Tropfen Spülmittel in eine mikrowellengeeignete Tasse.
 2. Legen Sie einen nichtmetallischen Löffel in die Tasse, um plötzliches Aufkochen zu verhindern.

3. Platzieren Sie die Tasse in der Mitte des Drehtellers **[4]**. Schließen Sie die Tür **[6]**.
4. Halten Sie **[10]** gedrückt, bis **[22]** aufleuchtet und das Display **[8]** „5:00“ anzeigt.
5. Drücken Sie die Taste start/+30 sec **[17]**, um das Reinigungsprogramm zu starten.
6. Wenn das Programm beendet ist: 4 Signaltöne ertönen. **[22]** erlischt.
7. Reinigen Sie den Garraum **[1]** (siehe „Reinigung und Pflege“).

● Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösungen
Das Display [8] zeigt nichts an.	Der Netzstecker [3] steckt nicht in der Netzsteckdose.	Kontrollieren Sie den Netzstecker [3] .
	Die Netzsteckdose ist defekt.	Probieren Sie eine andere Netzsteckdose.
	Das Display [8] ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Das Produkt reagiert nicht auf das Drücken von Tasten.	Die Kindersicherung ist aktiviert.	Deaktivieren Sie die Kindersicherung (siehe „Bedienung“).
Das Produkt startet den Garvorgang nicht.	Die Tür [6] ist nicht richtig verschlossen.	Schließen Sie die Tür [6] .
Der Drehteller [4] erzeugt beim Drehen laute Geräusche.	Der Drehteller [4] liegt nicht richtig auf der Arretierung.	Legen Sie den Drehteller [4] richtig auf die Arretierung.
	Der Laufring [4] und/oder der Boden des Garraums [1] sind verschmutzt.	Reinigen Sie den Laufring [4] und den Boden des Garraums [1] .
Die Beleuchtung im Inneren des Produkts funktioniert nicht.	Das Leuchtmittel ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst (siehe „Service“).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und

Elektronikgeräten sowie Verteiler von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugeräts, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 516807_2510/ 516809_2510/516811_2510) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● **Service**

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0800 447744

E-Mail: owim@lidl.at

(BE) Service Belgien

Tel.: 0800 12089

E-Mail: owim@lidl.be

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG14269
HG14270
HG14271

Version: 04/2026

IAN 516807_2510

IAN 516809_2510

IAN 516811_2510

